

# Pozener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl. Bei Postbezug monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblatts", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegramm anschrift: "Tageblatt Poznań". Postcheckkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. A.c.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Tegteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pg. Plakatvorrichtung und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unentdeckten Manuskriptes. — Aufdruck für Anzeigenaufträge: "Kosmos" Sp. z o. o., Annonen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Inh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Sonnabend, 8. Juni 1935

Nr. 131

## Zur Ehrung des Andenkens an den Marschall Gründungssitzung des Hauptkomitees zur Ehrung Józef Piłsudskis

Gestern fand im Sitzungssaal des Schlosses in Warschau unter dem Vorsitz des Staatspräsidenten die Gründungssitzung des Hauptkomitees zur Ehrung des Andenkens an den Marschall Piłsudski statt. Zu der Sitzung hatten sich etwa 180 Personen eingefunden, die vom Staatspräsidenten eingeladen worden waren, und zwar Ministerpräsident Śliwiński an der Spitze der ganzen Regierung, die Marschälle des Sejms und Senats, der Generalinspekteur des Heeres General Rydz-Smigly, die ehemaligen Ministerpräsidenten Bartel, Przytór, Szczęsny und Kołłątak, Kardinal Kaliski, der Vorsitzende der Obersten Kontrollkammer General Krzemieniewski, die Vorsitzenden des Obersten Gerichts und des Obersten Verwaltungsgerichts und der Generalstaatsanwaltshof, Armeeinspektoren, Wojewoden, Bischof Gąsiorowski, Vertreter der katholischen, lutherischen, evangelisch-reformierten, reichgläubigen Kirchen und der jüdischen Gemeinde, die Rektoren der höheren Lehranstalten, die Vorsitzenden der wissenschaftlichen Vereine Warschau, Krakau, Lemberg, Vilnius, Posen und Lublin, die Stadtpräsidenten von Warschau, Krakau, Lemberg, Posen, Katowice und Graudenz, sowie der Vorsitzende des Rats der Deutschen in Polen, Senator Hosbach, und eine Reihe weiterer, vom Staatspräsidenten persönlich eingeladener Personen.

Um 11.10 Uhr eröffnete der Staatspräsident die Sitzung mit einer kurzen Ansprache, in der er auf den großen Verlust hinwies, den Polen durch den Tod des Marschalls Piłsudski erlitten hat. Im Namen der Majestät der Republik stellte er fest, dass die Nation, die vor der ganzen Welt den Beweis ihrer Liebe für das Große erbracht hat, das durch Józef Piłsudski in unser Leben und in unsere Taten gebracht worden ist, selbst groß geworden ist und das Große erstrebt. Um diese Gefühle vor der Zersplitterung zu bewahren, habe er es für angezeigt erachtet, alle Bestrebungen, die eine ständige Ehrung des Marschalls zum Ziele haben, miteinander in Einklang zu bringen. Zu diesem Zweck habe er alle Anwesenden zur Teilnahme an einem Hauptkomitee zur Ehrung des Andenkens des Marschalls Józef Piłsudski eingeladen, dessen Arbeiten er mit Hilfe eines Präsidiums und eines Vollzugsausschusses selbst leiten wolle.

General Wieniawa-Dlugoszewski, der anschließend das Wort ergriff, erklärte, alle Einwohner Polens hätten die Pflicht, dazu beizutragen, dass der Sarg mit der für Polen teuren Leiche auf dem Katafalk so ruht, wie es dem Schöpfer des Wunders an der Weichsel kommt. Das in Warschau zu errichtende Denkmal des Marschalls soll ein Symbol der in ihm konzentrierten Größe sein, d. h. der Größe des Marschalls Piłsudski, der Größe der Republik und der Größe der Hauptstadt. Es wäre wünschenswert, wenn alle regionalen Bestrebungen nach dem Muster des Warschauer Komites ihre Blüte mit dem Hauptkomitee in Einklang brächten. Auf diese Weise könnten wir vielleicht einen plastischen Ausdruck, einen Stil der Piłsudski-Epoche finden, nicht in der Einheitlichkeit, nicht in der Monotonie, sondern in der gemeinsamen Note, in der die ganze Nation durch die Trauer miteinander verbunden ist.

Nach der Rede des Generals Wieniawa-Dlugoszewski erklärte der Staatspräsident, dass er ein Präsidium und einen Vollzugsausschuss berufe, um dem Komitee die Form einer Organisation zu verleihen. In das Präsidium umfasste der Staatspräsident: den Ministerpräsidenten Waleri Śliwiński, den Generalinspekteur der Armee General Rydz-Smigly, Kardinal Kaliski, Sejmarschall Świtakowski, Senatsmarschall Raczkiewicz, Oberst Przytór, den Heeresminister General Kasprzycki, Armeeinspektor General Sośniewski und denstellvertretenden Heeresminister Śliwiński-Sładek.

In den Vollzugsausschuss wurden berufen: General Wieniawa-Dlugoszewski, Abgeordneter

Bałz-Ostrowski, der Vorsitzende der Landeskirchenbank General Górecki, Prof. Fastrzbowksi, Unterstaatssekretär Koc, Abgeordneter Miedziński, Unterstaatssekretär Siedlecki, der Warschauer Stadtpräsident Starzynski, Redakteur Stępieński, Professor Sułkowski und Arthur Sławiński.

In die Revisionskommission wurden berufen: der Präsident der Obersten Kontrollkammer, General Krzemieniewski, der Präsident des Obersten Gerichts Supiński, der Vorsitzende der Generalstaatsanwaltshof Bulowicki, der Vorsitzende der Bank Polski Wróblewski und Senator Zaleski.

Zum Schluss verlas der Staatspräsident den Text des Eröffnungssatzes des Hauptkomitees:

"Geschehen auf dem königlichen Schloss in Warschau am 6. Juni des Jahres tausendneunhundertfünfunddreißig.

Wir Zeitgenossen Józef Piłsudski, Zeugen seiner großen Taten, und seine Untergebenen, Soldaten und Schüler, denen es vergönnt war, in seiner Epoche zu leben und zu arbeiten, beschließen in der Überzeugung, dass die ganze Nation sich mit unserem Werk vereint, Denkmäler zu schaffen, die geeignet sind, das Andenken des verstorbenen Führers zu ehren; zu diesem Zweck schließen wir vom Staatspräsidenten Berufenen uns unter seinem Vorsitz zum Hauptkomitee zur Ehrung des Andenkens des Marschalls Józef Piłsudski zusammen."

Der Staatspräsident forderte die Anwesenden auf, unter diese Urkunde ihre Unterschrift zu setzen, und leistete als erster seine Unterschrift. Nach der Unterzeichnung, an der sich auch Senator Habsch beteiligte, schloss der Staatspräsident die Sitzung.

## Trauersitzung des Sejms und Senats

### Die Wahlordnungsvorlagen dem Verfassungsausschuss überwiesen

Gestern nachmittag erfolgte die Eröffnung der außerordentlichen Sejmssitzung. Die erste Sitzung des Sejms war dem Andenken an Marschall Piłsudski gewidmet. Zu der Sitzung hatten sich die gesamte Regierung, der Chef des diplomatischen Protokolls, Graf Romar, und viele Senatoren mit dem Senatsmarschall Raczkiewicz eingefunden. Die Presse und die Galerie waren überfüllt.

Sejmarschall Świtakowski verlas nach der Eröffnung der Sitzung die Verordnung des Staatspräsidenten über die Eröffnung der außerordentlichen Parlamentssitzung und forderte dann die Anwesenden auf, sich von den Plätzen zu erheben und durch einen Augenblick des Schweigens Józef Piłsudski die Ehre zu erweisen.

Anschließend wurden mehrere Anträge verlesen, die beim Sejmarschall eingelaufen waren, und zwar 1. der Antrag der Abgeordneten des Regierungsblocks bezüglich der Wahlordnung für den Sejm, 2. der Antrag der Abgeordneten des Regierungsblocks bezüglich der Wahlordnung für den Senat, 3. der Antrag des Klubs des Regierungsblocks bezüglich des Gesetzes über die Wahl des Staatspräsidenten, 4. der Antrag des Klubs der P.P.S. bezüglich einer Wahlordnung für Sejm und Senat.

All diese Vorlagen wurden dem Verfassungsausschuss überwiesen, worauf die Sitzung geschlossen wurde.

Sofort anschließend an die Sejmssitzung fand die Trauersitzung des Senats statt.

Auch zu dieser Sitzung hatten sich die ganze Regierung, Vertreter der Diplomatie und des Sejms eingefunden.

Nachdem Senatsmarschall Raczkiewicz die Verordnung des Staatspräsidenten über die Eröffnung der außerordentlichen Parlamentssitzung verlesen hatte, erklärte er folgendes:

"Die heutige Sitzung wurde einberufen, damit der Senat das Andenken Józef Piłsudskis ehren kann. Seine sterblichen Überreste hat die Nation in die Gruft auf dem Wawel begleitet. Im Namen Polens hat sich der Staatspräsident von ihnen verabschiedet. Wir neigen heute unsere Haupter vor der Seele Józef Piłsudskis."

Die Kammer hörte diese Worte stehend an und verharnte dann einige Minuten in Schweigen. Anschließend erklärte der Senatsmarschall:

"In den ersten Tagen der Trauer erhielt der Senat von einer Reihe ausländischer Senaten und Kammern eine Reihe von Beileidsbezeugungen. Diese Beweise des freundlichen Mitgefühls und des Verständnisses für die Größe unserer Trauer wird der Senat der Republik in dankbarer Erinnerung behalten."

Damit wurde die Sitzung geschlossen.

### Heute Sitzung des Verfassungsausschusses

Der Vorsitzende des Verfassungsausschusses des Sejms, Makowski, berief die erste Ausschusssitzung für Freitag, 11. Uhr vorm. ein. Auf der Tagesordnung befindet sich die Verteilung der Referate für die Wahlordnung.

### Auch die "Gazeta Radomska" muss schließen

Warschau, 6. Juni. Das nationaldemokratische Provinzblatt "Gazeta Radomska" in Radom, das sich mit keiner Zeile der polnischen Nationaltrauer um Piłsudski angelassen hatte, musste jetzt ebenso wie die "Gazeta Warszawska" infolge des Boykotts der Bevölkerung sein Er scheinen einstellen. Viele Leser hatten dieses Blatt abgestellt, der größte Teil der Bevölkerung forderte zum Boykott auf, und die Druckerei in Radom lehnen es ab, die Zeitung weiter zu drucken.

## Laval hat die Regierung gebildet

### Caillaux ist ausgebootet — Oberst Fabry wird Kriegsminister

Paris, 7. Juni. Kurz vor 3 Uhr früh hat Ministerpräsident Laval sein Kabinett gebildet, das sich wie folgt zusammensetzt:

Ministerpräsident und Auswärtiges: Laval (Senator, parteilos),

Staatsminister: Herriot (Abgeordneter, Radikalsozialist), Marin (Abgeordneter, Republikanische Vereinigung), Glandin (Abgeordneter, Linksrepublikaner),

Justiz: Dérard (Senator, Richtung Marin),

Finanzen: Marcel Régnier (Senator, Radikalsozialist),

Unterricht: Marcombès (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Deffentliche Arbeiten: Laurent-Synac (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Kriegsminister: Oberst Fabry (Abgeordneter, Mittelpartei), vertritt die deutschfeindliche Richtung Tardieu und ist Vorsitzender des Heeresausschusses der Kammer,

Kriegsmarine: Piétri (Abgeordneter, Linksparteianer),

Luftfahrt: General Denain (Fachminister),

Handel: Bonnet (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Finanzen: Marcel Régnier (Senator, Radikalsozialist),

Unterricht: Marcombès (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Deffentliche Arbeiten: Laurent-Synac (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Kolonien: Rollin (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Handelsmarine: Roustand (Senator, Radikalsozialist).

Arbeitsminister: Grossard (Abgeordneter, früherer Altsozialist), Maupois (Abgeordneter, Radikalsozialist),

Landwirtschaft: Cathala (Abgeordneter, Radikal-Linie), der gleichzeitig die elässisch-lothringischen Angelegenheiten mit verwaltet wird, Deffentliches Gesundheitswesen: Pasont (Abgeordneter, Neujozialist),

Postminister: Mandel (Abgeordneter, unabhängig).

Ministerpräsident Laval und seine Mitarbeiter haben sich sofort ins Ellysee begeben, um sich dem Präsidenten der Republik vorzustellen, der die Ernennungsdekrete unterzeichnete. Diese erscheinen heute früh im Journal Officiel. Im Laufe des Vormittags findet eine Ministerbesprechung statt.

Am heutigen Freitag abends um 6 Uhr tritt die neue Regierung bereits vor das Parlament.

### Regierungserklärung Freitag 18 Uhr

Paris, 7. Juni. Das neue Kabinett hat im Ellysee, nachdem es dem Präsidenten der Republik seinen Antrittsbeich gemaßt hatte, bereits im Laufe der Nacht eine Art Ministerrat abgehalten, in dem die Richtlinien der Regierungserklärung besprochen wurden.

Für Freitag nachmittag 17 Uhr ist ein förmlicher Ministerrat anberaumt, in dem die Regierungserklärung, die um 18 Uhr im Senat und in der Kammer zur Verlesung kommen wird, ihre endgültige Fassung erhalten soll.

### Die Männer um Laval

Paris, 7. Juni. Von den neuen in das Kabinett eingetretenen Persönlichkeiten beansprucht der

Finanzminister Régnier wegen der bekannten finanziellen und währungs-politischen Schwierigkeiten Frankreichs ein besonderes Interesse. Régnier ist kein unbekannter Politiker. Von Beruf Rechtsanwalt und vielseitig journalistisch tätig gewesen, wurde er 1902 in die Kammer und 1920 in den Senat gewählt. 1932 wurde er Präsident des Finanzkomitees der autonomen Amortisierungskasse. Im Kabinett Glandin hat er den Posten des Ministers in einer Reihe verschieden bekleidet und in dieser Eigenschaft eine viel beachtete Besichtigungsreise nach Algerien und Tunis durchgeführt, um, wie wir seinerzeit gemeldet haben, im Auftrag der Regierung die dortigen Krisenhaften Zustände zu untersuchen. Régnier gehört der Heirossozialistischen Partei an. Er steht im 67. Lebensjahr.

Ein markanter Kopf der neuen Regierung ist

Kriegsminister Fabry. Von Beruf Offizier, war er 1916 und 1917 im Großen Hauptquartier ein Mitarbeiter des Marschalls Joffre. Seit 1919 gehört er der Kammer an. Unter Poincaré und François Marsal verwaltete er das Kolonialministerium. Dem zweiten Kabinett Daladier gehörte er als Minister der Landesverteidigung an, bis die blutigen Februarereignisse 1934 ihn mit dem Kabinett zum Rücktritt veranlassten. Er steht der Gruppe Tardieu nahe und hat als Vorsitzender des Heeresausschusses der Kammer in Wort und Schrift für eine starke Heerespolitik geworben.

Der neue

Unterrichtsminister Marcombès ist Radikalsozialist. Von Beruf Arzt, hat er als Unterstaatssekretär in vielen linksgereichten Kabinetten mitgearbeitet. Er zählt 58 Jahre.

Der neue Justizminister Leon Dérard ist eine als Rechtswissenschaftler und Gelehrter bekannte Persönlichkeit. Jahre hindurch war er der Sekretär Poincarés. Er war bereits öfter Unterrichts- und Justizminister und gehört der Académie Française an. Dérard steht im 59. Lebensjahr.

Ein unbeschriebenes Blatt ist der Pensionsminister Maupois, der von Beruf Weinbergbesitzer ist. Er wurde 1924 zum ersten Male in die Kammer gewählt. Er ist 44 Jahre alt und bei den Radikalsozialisten eingeschrieben.

Handelsminister Bonnet, geb. 1881, ist als Parlamentarier und Minister schon öfter hervorgetreten. Er ist überzeugter Radikalsozialist und hat verschiedenen Regierungen des Linkskartells als Handels- oder Finanzminister angehört.

## Piétri scheiterte an Daladier

Paris, 6. Juni. Nachdem Piétri den Auftrag der Kabinettsbildung zurückgegeben hatte, hatte Präsident Lebrun nochmals Fernand Bouisson berufen und ihm erneut den Auftrag der Kabinettsbildung angeboten. Bouisson hatte wenige Minuten später die Beauftragung abgelehnt und gar nicht erst mit politischen Beisprechungen begonnen. Daraufhin hatte der Präsident wiederum Laval die Kabinettsbildung angeboten. In journalistischen Kreisen geht das Gerücht, daß die Kombination Piétri vor allem an einer Personenfrage gescheitert sein soll: die Radikalzulisten sollen nämlich verlangt haben, daß

## Die neue englische Regierung

### Die voraussichtliche Ministerliste — Baldwin Ministerpräsident, MacDonald Lordpräsident, Hoare Außenminister, Simon Innenminister

London, 6. Juni. Die Kabinettsliste, die Baldwin am morgigen Freitag nach dem Rücktritt MacDonalts dem König unterbreiten wird, hat nach zuverlässigen Informationen folgendes Aussehen:

Ministerpräsident: Baldwin;  
Lordpräsident des geheimen Rates: Mac-  
Donald;  
Schatzkanzler: Neville Chamberlain (unver-  
ändert);  
Lordkanzler: Lord Hailsham (bisher Kriegs-  
minister);  
Innenminister und Stellvertreter des Mini-  
sterpräsidenten im Unterhaus: Sir John Simon;  
Außenminister: Sir Samuel Hoare;  
Dominienminister: Thomas (unverändert);  
Kolonialminister: Malcolm Macdonald der  
Sohn des bisherigen Ministerpräsidenten);  
Erster Lord der Admiraltät: Sir Bolton  
Myres Monson (unverändert);  
Luftfahrtminister: Sir Poundsly-Lister, der  
zum Rang eines Peer erhoben wird;  
Unterrichtsminister: Oliver Stanhope;  
Arbeitsminister: Ernest Brown;  
Landwirtschaftsminister: Walter Elliot (un-  
verändert);

Kron-Anwaltsminister: Sir Hilton Young  
(unverändert);  
Wirtschaftsminister: Walter Runciman (un-  
verändert);  
Minister für Schottland: Sir Godfrey Collins  
(unverändert);

Staatskommissar für öffentliche Arbeiten: Sir  
Ormsby Cor (unverändert);  
Verkehrsminister: Sir Hore Belisha (unver-  
ändert);  
Lordseigebewahrer: Anthony Eden (unver-  
ändert).

Zum Staatssekretär für Indien wird voraussichtlich Lord Linlithgow ernannt werden. Als Anwärter für den Posten des Kriegsministers wird der jetzige Finanz-  
sekretär des Schatzamtes Duffcooper genannt.  
Aus dem Kabinett Macdonald scheiden also aus: der Unterrichtsminister Lord Halifax, der  
Lordkanzler Lord Hankey, der Innenminister  
Sir John Gilmour und der Luftfahrtminister  
Lord Londonderry. Nach den bisherigen Dispo-  
sitionen dürfte die amtliche Ministerliste nicht vor morgen abend bekannt werden.

## Londonderry wird Lordseigebewahrer?

Eden soll Minister „a. b. b.“ werden

London, 6. Juni. England steht heute im Zeichen der Kabinettsbildung. Ramsay Mac-  
Donald tritt nach genau sechsjähriger ununter-  
brochener Amtstätigkeit als Ministerpräsident von der Führung der nationalen Regierung zurück und räumt seinen Platz dem Führer der Konservativen Partei, Stanley Baldwin, ein. Die Umbesetzungen sind so vorgenommen worden, daß der Charakter der „nationalen“, d. h. alle Parteistromungen umfassenden, Regierung, gewahrt bleibt. Die wichtigste Änderung besteht darin, daß ein Konservativer anstatt eines Arbeitsparteiers an die Spitze der Nation tritt.

Die gesamte Morgenpresse veröffentlicht bereits die vollständigen Kabinettslisten, die in allen Punkten übereinstimmen und mit einigen wenigen Ausnahmen den bisherigen Voraus-  
sagen entsprechen.

Als neuer Kriegsminister wird jetzt der  
Diehard Lord Halifax, der bisherige  
Kultusminister, genannt.

Der bisherige Lord-Siegelbewahrer Eden wird voraussichtlich zum Minister ohne Geschäftsbereich ernannt und dadurch Mitglied des Kabinetts werden. Er wird seine Tätigkeit im Auswärtigen Amt fortführen und sich wie bisher hauptsächlich mit Völkerbundfragen befassen. Der bisherige Luftfahrtminister Lord Londonderry wird Leader des Oberhauses und erhält, wie die Presse meldet, gleichzeitig den Rang des Lord-Siegelbewahrers.

## „Times“ dankt Macdonald

Macdonald wünscht Unterstützung Baldwins durch die Arbeitspartei

London, 7. Juni. Baldwin wird am Sonnabend abend in seiner Eigenschaft als neuer Ministerpräsident Englands von Hinley Hall aus eine

Rundfunkbotschaft an das englische Volk richten, die auch nach Amerika übertragen werden wird.

Daladier in das zu bildende Kabinett aufgenommen werde, was Piétri abgelehnt habe, weil er sich sonst dem rechten Flügel seiner voraussichtlichen Regierungsmehrheit entfremdet hätte.

## Göring in Belgrad

Belgrad, 6. Juni. Ministerpräsident General Göring ist mit seiner Begleitung am Donnerstag um 18.30 Uhr auf dem Flugfeld von Semlin bei Belgrad eingetroffen. Der Ministerpräsident war am Vormittag im Kraftwagen von Dubrovnik nach Mostar gefahren und hatte von dort aus die Reise nach Belgrad mit dem Flugzeug fortgesetzt.

kräftigeren Betonung der französisch-englischen Interessenverbundenheit.

Deshalb wird es einem Per tinax im „Echo de Paris“ nicht schwer, MacDonald den Ejes-  
tritt zu versetzen. Er wirft dem bisherigen Premierminister vor, sich auf allen Gebieten verrechnet zu haben. Der Artikel des „Echo de Paris“ gipfelt in absäßigen Bemerkungen über MacDonald.

„L'Ordre“ legt besonderen Nachdruck auf die Entfernung Sir John Simons, dessen Politik niemals eindeutig genug auf Frankreich eingesellt gewesen sei. Es besteht also große Aussicht, daß weder Frankreich noch alle übrigen friedlichen europäischen Länder viel mit ihm verlören.

## Nachruf Blombergs für Linsingen

Der Reichskriegsminister und Oberbefehlshaber der Wehrmacht hat dem verstorbenen Generalobersten Alexander v. Linsingen folgenden Nachruf gemidmet:

Am 5. Juni 1935 starb in Hannover der Generaloberst Alexander von Linsingen, à la suite des ehem. Grenadier-Regiments König Friedrich Wilhelm IV. (1. Pommersches) Nr. 2, Chef des ehem. 1. Hannoverschen Infanterie-Regiments Nr. 74, Ritter des Ordens Pour le mérite mit Eichenlaub, zuletzt Oberbefehlshaber in den Marken und Gouverneur von Berlin.

Einer der erfolgreichsten Armeeführer des Weltkrieges ist zur großen Armee abberufen worden. Im Kriege 1870/71 mit dem Eisen-  
nen Kreuz ausgezeichnet, wurde er in ehren-  
voller Friedenslaufbahn Kommandierender General des II. Armeekorps (Pommern und Regierungsbezirk Bromberg), das er im Weltkrieg siegreich an der West- und Ostfront führte.

Mit besonderem Stolz gedenkt die Wehrmacht der ruhmreichen Waffentaten, die deutsche und verbündete Truppen unter ihm als Armeec- und Heeresgruppenführer an der Ostfront vollbrachten. Das Andenken dieses unerschrockenen, vorbildlichen Führers wird in hohen Ehren gehalten werden."

## Staatsbegräbnis für Linsingen

Aus Anlaß des Hinscheidens des Generalobersten v. Linsingen ist vom Führer und Reichskanzler ein Staatsbegräbnis angeordnet worden, das am 8. Juni stattfindet. Die Trauerfeier beginnt um 9 Uhr 30 Minuten in der Garnisonkirche zu Hannover. Von dort wird die Leiche des Entschlafenen mit einer Traueralade zum neuen St. Nikolai-Friedhof an der Stängriede in Hannover übergeführt. Die Leitung des Staatsbegräbnisses liegt in den Händen des Artillerieführers VI.

Freude in Paris über die Entfernung Mac-  
Donalds und Simons — „Kräftigere Betonung  
der französisch-englischen Interessenverbundenheit“

Paris, 7. Juni. Die Umbildung des englischen Kabinetts ist in Paris seit Wochen erwartet gewesen.

Die Ablösung MacDonalts durch Baldwin wird mit Genugtuung aufgenommen, ebenso die Übernahme des Außenamtes durch Sir Samuel Hoare. Obwohl man keine allzu großen Veränderungen in der allgemeinpoliti-  
schen Einstellung Englands von diesem Wechsel zu erwarten scheint, rechnet man offensichtlich doch mit einer

## Schlechte Aussichten in London

### Die Flottenbesprechungen am toten Punkt?

London, 7. Juni. Die deutsch-englischen Flottenbesprechungen wurden am Donnerstag abend in einer beinahe dreistündigen Sitzung fortgesetzt. Der englische Außenminister Sir John Simon und der Erste Lord der Admiraltät, Sir Bolton Cressey-Monson, wehrten den Erörterungen eine Zeilang bei.

London, 7. Juni. „Daily Mail“ meint, obwohl die Minister vertrüten, das Beste aus den Aussichten für die deutsch-englischen Flottenbesprechungen zu machen, ließen Anzeichen erkennen, daß

eine Einigung in manchen Punkten schwer zu finden sein werde. Die deutschen Vertreter hätten es klargemacht, daß Deutschland eine Tonnage von 35 vom Hundert der britischen Flotte als Mindestmaß fordere und nicht als Höchstmaß, das durch zukünftige Verhandlungen wieder herabgesetzt werden könnte. Dies veranlaßte die Regierung, die Stärkung der englischen Flotte sorgfältig zu erwägen, die durch Einsparungen in der Vergangenheit beträchtlich geschwächt worden ist.

## Brasilianisch-russische Ostspaltbesprechungen

Londoner Sowjetbotschafter im Foreign Office — Die Moskauer Gespensterfurcht

London, 7. Juni. Wie der diplomatische Mitarbeiter der rechtskonservativen „Morning Post“ meldet, besuchte der Londoner sowjetrussische Botschafter Maisky am Donnerstag nachmittag das Auswärtige Amt und hatte eine Besprechung mit Unterstaatssekretär Sir Robert Danzigard über „laufende europäische Angelegenheiten“. Es besteht Grund zu der Annahme, so schreibt das Blatt, daß sich die

### Unterhaltung um den östlichen Sicherheitspakt

gedreht habe. Wie dies schon einmal der Fall gewesen sei,

zeigte Sowjetrußland eine gewisse „Nervosität“ wegen des westeuropäischen Luftpaktes. Es fürchte, daß die Westmächte im Falle des getrennten Abschlusses des Luftpaktes ihr Interesse an Osteuropa verlieren und Sowjetrußland allein mit Deutschland verhandeln lassen würden.

In London glaubte man, daß die „Gefahr“ an-

Admirals Castex in der „Revue Maritime“ viel beachtet wurde, nach dem diese Praxis an-  
gesichts der durchgeföhrten Bewaffnung der Handelsschiffe eine Unmöglichkeit sein würde. Der gleiche Flottenvertrag gestattete grundsätzlich diese Bewaffnung der Handelsschiffe. Im Londoner Abkommen von 1930 wurden jene Regeln wiederholt und diesmal bindend gemacht, jedoch nur für England, die USA und Japan, während Frankreich und Italien sich davon ausschlossen. Ebenso schlossen diese beiden Mächte sich von der zahlenmäßigen Begrenzung ihrer U-Boots- und Kreuzerflotten aus mit dem Ergebnis oben genannter, überlegener Stärken, während die drei ersten Seemächte sich auf einen für alle drei gleichen Stand von je 52 700 Tonnen festlegten. Dies obere Grenze für die Größe des einzelnen U-Boots wurde für alle Mächte auf 2000 Tonnen mit höchstens 13-Zentimeter-Geschützen festgesetzt. Darüber hinaus sollten jeder Macht nur je 3 U-Boote bis zu 2800 Tonnen mit höchstens 15-Zentimeter-Geschützen gestattet sein, Frankreich ein besonders großes, bereits vorhandenes Exemplar von 2880 Tonnen mit 20-Zentimeter-Geschützen, einem Riesen seiner Gattung, dem größten der Welt („Surcouf“). Den weiteren Bemühungen Englands, das U-Boot völlig abzuschaffen, hat nur Amerika zugestimmt, während Japan nach einem Schwanken an ihm als Verteidigungswaffe festhielt und Frankreich durch seinen Marineminister Piétri im Vorjahr in London erklärt, daß es nicht an seine U-Boote röhren lassen werde.

Das sind die statistischen und marinenpolitischen Unterlagen der Frage, die man leider leidlos betrachten sollte. Wie steht es um die militärisch-technischen? Das Unterseeboot hat seit Kriegsende eine nur langsame Fort-entwicklung durchgemacht und manches von seiner Bewaffnung als tödliche Angriffsmaße eingebüßt. Die Gegenwehr hat sich beträchtlich vervollkommen. Neben dem bewaffneten Handelsschiff steht die Hochverfolgung durch Fahrzeuge mit hochverfeinerten Instrumenten, das Flugzeug zur Beobachtung und Bombenwirkung von oben, die empfindliche Unterwasserminen und das Sperrnetz nebst anderen Erfindungen und Kampfmitteln. Über den Wert des Fahrzeugs als Verteidigungsmittel gibt es dagegen, wie die Weltübersicht beweist, nur eine Stimme bei den nicht-angelsächsischen Mächten. Es ist ein Unterschied, den der Laie kaum ermessen kann, ob im nahen Seegebiet einer Macht mit dieser Verteidigung gerechnet werden muß oder nicht. Auf Nord- und Ostsee bezogen, bedeutet das Bewegungsfreiheit oder das Gegenteil für stark blästernde oder verbindungsstörende feindliche Seestreitkräfte, ja man kann sagen, daß das U-Boot neben Torpedoboot und Mine das eigentliche, eine enge Blockade verhindernde Kampfmittel geworden ist, auf das nicht verzichtet werden kann, will man nicht seine Sicherheit zur See fremden Gewalteten völlig überlassen.

Das Unterseeboot ist keine Waffe gegen andere Unterseeboote, außer in besonders günstigen Fällen, wie sie beim Kriege einige Male vorkamen, ohne aber zum Erfolg zu führen. Es ist daher nicht richtig, Flotten von diesen Fahrzeugen gegeneinander aufzurütteln, etwa die 51 englischen gegen die 96 französischen usw., denn die Abwehr liegt, wie bemerkt, bei anderen Mitteln. Wenn eine Seemacht wie England, die von der Unverkehrtheit ihrer Seeverbindungen leben muß und gewiß keiner „unbeschrankten U-Boot-Krieg“ führen wird, gleichwohl selber nicht auf das U-Boot verzichtet, so erklärt sich das aus anderen nützlichen Eigenschaften der Waffe. Sie eignet sich vorzüglich zur Überwachung und zum Vorpostendienst, ja sogar zur Aufklärung in See, wie englische Manöver bewiesen, bei denen die Flugzeuge nicht aufsteigen konnten und die wichtigsten Meldungen von U-Booten eingingen. Freilich sind das Hochseeboote zu 1000 bis 1500 Tonnen, nicht zu 250 Tonnen, wie die jetzt von Deutschland zu bauenden. Auch das ist zu berücksichtigen.

Für ruhiges Empfinden und Sachverständnis in England kann trotz allen Feuerblasens der weniger verantwortlichen (und der französischen) Presse kein Grund zu der geringsten Besorgnis vorliegen. Der Berliner Korrespondent der „Times“ brachte unlängst zum Ausdruck, daß es zu den festesten Grundlagen der deutschen Führung wie der Marinestellen gehöre, nie wieder in einen maritimen Gegenzug zu dem Inselsreich zu treten und den „Fehler des Tirpitzischen Angriffsflottenbaus“ zu wiederholen. Damit tat er zwar den Ansichten und Zielen dieses Flottenbaues und seiner Schöpfer Gewalt und Unrecht an, aber er trifft für Gegenwart und Zukunft das Richtige, und das bezieht sich auf alles, was jetzt zur Erörterung steht. Die deutsche Marine hatte im Ausland und Inland in diesen Jahren oft Gelegenheit, in freundschaftlichen und kameradschaftlichen Verkehr mit der englischen zu treten. Damit wurde ein Verhältnis erreicht, das ebenso der Vernunft wie der Neigung entspricht. Im Rahmen dieser Verständigung kann U-Boot- und Flottenfrage in den angekündigten bescheidenen Grenzen nur ein einziger Fall, aber kein Hindernis sein, und die Flottenbesprechungen in London sollten die Früchte solcher Verbindung zeigen.

# Posener Tageblatt

## Deutsche Vereinigung Bralin

### Mitgliederversammlung

Ortsgruppengründung in Türkow

Zu der Auflärmungsversammlung der Ortsgruppe Kempen, die am 2. Juni im Kempischen Saale in Bralin stattfand, waren unsere Mitglieder aus der Umgebung in stattlicher Anzahl zusammengekommen. Volksgenosse Josef Pietrzonka eröffnete die Versammlung. Dann ergriff Volksgenosse Gero v. Gersdorff das Wort, um zunächst die Anwesenden zur Ehrung des verehrten Marschalls aufzufordern. Er zeichnete dann die Erneuerungsbewegung im Nationalsozialismus, die auch über unsere Volksgruppe gekommen ist. Vergebens versuchte der Parteigegner sich der Einigung und Erneuerung entgegenzustellen. Bauer und Großgrundbesitzer, Bürger und Arbeiter schließen sich in der Vereinigung zusammen und setzen ihren Aufbauwillen der Erfüllung der Jungdeutschen Partei und allen Bedrohungen entgegen. Begeistert kamen die Volksgenossen in das dreifache Sieg! Sieg! auf die Deutsche Vereinigung ein.

Im Anschluß daran wurde für die Ortschaften um Türkow eine neue Ortsgruppe gegründet. In den Vorstand wurden gewählt die Volksgenossen Josef Pietrzonka aus Großkotzel, August Ziegler aus Türkow und Franz Liedebner aus Türkow; in die Revisionskommission Edmund Linck aus Türkow und Josef Zimny aus Schlaupen. In den endgültigen Vorstand der Ortsgruppe Kempen und Bralin wurden berufen die Volksgenossen Josef Posawa aus Münchwitz, Karl Werner aus Bralin, Josef Kublik aus Münchwitz; in die Revisionskommission Karl Jensek und Reinhold Steinkle aus Felighof. Zu Delegierten wurden gewählt für die Ortsgruppe Türkow 16, für die Ortsgruppe Kempen-Bralin 12 Vertreter. Mit dem gemeinsam gefeuerten Feuerwerk endete die Versammlung.

### Bnii

Am Mittwoch, dem 29. Mai, hielt die Ortsgruppe Bnii der Deutschen Vereinigung ihre Mitgliederversammlung ab, die vom Vorsitzenden um 7 Uhr eröffnet wurde. Nach Begrüßung der Mitglieder und der erschienenen Gäste gedachte der Vorsitzende zunächst mit ehrbenden Worten des verstorbenen Ersten Marschalls von Polen. Die Versammlung hatte sich von ihren Plätzen erhoben und gedachte schweigend des großen Toten. Weiterhin wurde mit eindringlichen Worten der so jäh aus dem Leben geschiedenen Volksgenossen Ried und Groen gedacht. Zur ehrenden Gedenken sang die Versammlung lebend das Lied vom guten Kameraden. Darauf richtete Volksgenosse Utta, Posen, mahnende Worte an die Jugend. Lebhafter Beifall dem Anprall der Stürme vom Atlantik, dem Einbruch unermesslicher Wassermengen preis-

schloß.

### Versammlungskalender

- 10. Juni: 15 Uhr Wissinhaußland bei Schendel Kameradschaftsabend.
- 10. Juni: 3 Uhr Steinendorf Mitgl.-Vers.
- 14. Juni: 8 Uhr Friedenhorst Kameradschaftsabend.

Kameradschaftsabend in Pinne fällt Sonnabend, den 8. Juni, aus. Der nächste Kameradschafts-Abend findet Sonnabend, den 15. Juni statt.

er mußte sich setzen vor Überraschung. Dann rief er die Mutter, damit auch sie den verlorenen Sohn in seiner Leutnantuniform bewundern könne. Unbeschreiblich war die Freude der alten Herrschaften, die nach so vielen Jahren den Totgeglaubten wieder in ihren Armen hielten, und die nächste Telegrafenstation hatte an diesem Tage viel Arbeit, um allen Tanten, Verwandten und Bekannten die frohe Kunde von der Rückkehr des Leutnants zur See zuzutragen. Von diesem Augenblick an war Felix Luckner das große Tier in der Familie, denn er war der Seefriedemann, der die ganze Welt gesehen und sich aus eigener Kraft emporgerichtet hatte.

Der verlorene Sohn hatte den Rückweg ins Elternhaus gefunden, wo nun eitel Jubel und Freude herrschte.

### VI.

#### Ein abenteuerlicher Plan.

Wenn der Vater geglaubt hatte, sein Sohn Felix würde nun zu Hause bleiben, so hatte er sich einer gründlichen Täuschung hingegeben. Das Seemannsblut steckte nun einmal in dem Jungen und er hatte keine Neigung, zu Hause hinter dem warmen Ofen auf der Bärenhaut zu liegen. Ihn zog es wieder zur See, denn die See war und blieb ihm das Lebenselixier. Dem Umstande, daß er, genau wie Bismarck, „ab und zu“ die Gewohnheit hatte, einem Menschen das Leben zu retten, führte 3 Jahre später schließlich dazu, daß an ihn die Frage gerichtet wurde, ob er nicht Lust hätte, in der kaiserlichen Marine aktiv zu werden. Dass Felix Luckner diesen in Friedenszeiten außerordentlich seltenen Zusatz mit beiden Händen beim Schopfe sah, versteht sich von selbst. So hatte seine fünfte Lebensrettung ihn zum aktiven kaiserlichen Marineoffizier gemacht, der in der Folge voll Stolz auf den großen Kreuzern bzw. Linienschiffen „Preußen“, „Braunschweig“, und „Kaiser“ seinen Dienst versah. Als ihn gelegentlich der Kieler Woche einmal der Kaiser fragte, wo es ihm im Leben am schlechtesten ergangen sei, antwortete Luckner offenherzig unter Anspielung auf seine mexikanischen Erlebnisse: „Wenn ich offen sein soll, Majestät, auf Euer Majestät Schiff „Panther“!“ Die Folge dieser Antwort war, daß er einige Zeit später zur Dienstleistung an Bord dieses Schiffes kommandiert wurde, womit man ihm scheinbar beweisen wollte, daß auf dem „Panther“ man auch anders leben könne. Der „Panther“ aber war damals in Kamerun stationiert, so daß Luckner auf diese Weise die schöne deutsche Kolonie kennengelernt.

Dem alten Herrn blieb buchstäblich die Luft weg und



Auch schaffende Hände können schön sein.

Nivea-Creme in  
Dosen und Tuben  
ZI. O.40 - 2.60

selbst wenn sie täglich öfter mit heißem  
und kaltem Wasser in Berührung kommen  
Sie verlangen aber eine sorgfältige  
Pflege: 2x täglich einreiben mit

## NIVEA-CREME

### Auf der Hallig Menschenkraft im Kampf gegen die Nordsee

Husum, im Juni.

Wenn man von Husum auf Seefahrt geht, vorbei an Nordstrand und Pellworm, immer genau durch die Bakenreihen, die dem Schiffer die fahrbare Straße durch den Wattenschlick bezeichnen, und wenn man schließlich eine der kleinen Halligen betrifft, jetzt betrifft, wo sich die Fremdenindustrie noch nicht stören demerkbar macht, dann fühlt man den Hauch einer ganz anderen Welt. Kinder, die noch keine Eisenbahnen gesehen haben; flache Wiesen, auf denen man den blaßblauen Enzian der Alpen finden kann; Kirchen, von deren Decke statt eines Kronleuchters ein Schiffsmodell hängt: das alles ist unberührt geblieben, wenn auch Scharen von Arbeitern zum Wattenmeer gekommen sind, um eine Hallig nach der anderen allmählich durch Deiche und Dämme „landfest“ zu machen und dem Meere Norden für kommende Bauerngeschlechter zu entreißen. In zehn Jahren sollen nach dem großzügigen deutschen Plan die Vorarbeiten geleistet sein, um die Neuengliederung der Halligen in das Festland Schleswig-Holsteins zu ermöglichen.

#### Ein Reich, das im Meer versank.

Einst, als England und Frankreich noch durch eine Landbrücke verbunden waren, muß hier blühendes, reich bewaldetes und fruchtbare Land gelegen haben. Mächtige Geweih von Urweltthirschen wurden bei Husum ausgegraben, den Kiefer eines Aurochs fand man auf Helgoland, und auf Sylt traf man in alten Erdschlägen auf Muscheln der Mittelmeerauna, Muscheln, wie sie nur in einem warmen Klima wachsen. Aber durch gewaltige Fluten wurde der Boden zum Untergang bringen. Nordstrand wurde vom Festlande losgerissen. Die Stadt Rungholt in Nordfriesland konnte es einst an Glanz und Reichtum fast mit den großen italienischen Handelsstädten aufnehmen, sie beherrschte große Handelshäuser und ließ durch ihre Kaufahrtschiffe Reichtümer aus allen Teilen der Welt herantragen — auch Rungholt versank im Jahre 1300 im Meer. In der Neujahrsnacht des Jahres 1354 vernichtete der „blaue Hans“, die Sturmflut, zwischen Elbe und Ripenersfjord 200 000 Menschenleben!

gegeben. Wahrscheinlich besingt die Edda in ihren Weltuntergangsschilderungen nichts anderes als den Verlust der Inseln, der Heimat der Kimbern und Teutonen.

In gleichzeitiger Zeit dehnt sich schon ein Meer, wo man eins das Mammut jagte. Ein Meer übrigens, das dem fremden Eroberer ebenso gefährlich war wie vordem das Timbrische Reich. Als Germanicus am Idistavisoeld im Jahre 16 n. Chr. Hermann den Cheruster besiegt hatte und mit seiner Flotte von der Emsmündung aus zu neuen Eroberungszügen in See stach, erschütten stürmische Strömungen die meisten seiner Schiffe und führten sie hinauf zu den nordfriesischen Inseln, wo sie elend zerstießen.

#### Sturmflut über Sturmflut.

Dasselbe Meer, das die Römer vertrieben, schonte indessen die germanischen Bewohner der Küste nicht. Eine Sturmflut war es wohl, welche die Kimbern und Teutonen zu ihrem Zug über die Alpen veranlaßte. Sicher wissen wir, daß im Jahre 383 d. Chr. eine große Flut über Friesland hingezogen ist, und von den folgenden Fluten haben wir sogar genaue Zahlen der Verluste an Mensch und Vieh. Im Jahre 516 waren es 6000 Menschen. Dreihundert Jahre später, 819 n. Chr., wurden 2000 Häuser zerstört. 1116: „Viele tausend Menschen und sehr viel Vieh ertrunken.“ 1204: „Die allergrößte Flut nach der Sintflut“, über 60 000 Menschen sind ertrunken. Und so geht es ununterbrochen weiter mit den riesigen „Mandrenken“, den Mannestränen, die bestes deutsches Blut zum Untergang bringen. Nordstrand wurde vom Festlande losgerissen. Die Stadt Rungholt in Nordfriesland konnte es einst an Glanz und Reichtum fast mit den großen italienischen Handelsstädten aufnehmen, sie beherrschte große Handelshäuser und ließ durch ihre Kaufahrtschiffe Reichtümer aus allen Teilen der Welt herantragen — auch Rungholt versank im Jahre 1300 im Meer. In der Neujahrsnacht des Jahres 1354 vernichtete der „blaue Hans“, die Sturmflut, zwischen Elbe und Ripenersfjord 200 000 Menschenleben!

Vor dreihundert Jahren, am 11. Oktober 1634, wurden die friesischen Inseln durch eine große Flut wesentlich verändert. Von der großen Insel Nordstrand mit mehr als 10 000 Einwohnern blieb nur ein kleines Stück mit 4000 Einwohnern und einer der kleinsten Halligen, Nordstrandisch-Moor, übrig. Die letzte große Flut im Jahre 1825 richtete auf den Halligen

großen Schaden an, konnte sie aber nicht völlig verhindern. Seitdem hat man durch Deiche und Dämme die Gefahr abzuwenden gehabt. Sind die Halligen erst einmal landfest, hat sich gar in einigen Generationen durch Schlickabsenkung die Küste Schleswig-Holsteins bis zu ihnen wieder vorgehoben — dann ist nach menschlichem Ermessens die Sturmflutgefahr dauernd gebannt.

#### Das Leben auf der Hallig.

Es lohnt sich wahrlich, daß man zur Rettung der Halligen besondere Anstrengungen macht. Das eigene echte Leben der Hallig befam allerdings der Fremde nicht zu Gesicht, der sich wie alle anderen herumführen und die „Sehenswürdigkeiten“ zeigen ließ. Gewiß, die Halligbewohner sind keine halbwilden Einwohner; sie kennen das Flugzeug, das ihnen im Winter über die Eishochländer hinweg vom Festlande Arzneien und Lebensmittel bringt, sie kennen den Rundfunk und den Fernsprecher. Aber immer noch bedeutet der Husumer Frühjahrsmarkt für die Leute von den Halligen und besonders für die Kinder, gar noch bei ihrem ersten Besuch, ein ganz besonderes Ereignis. Schaukeln! Ein Karussell! So viele Dampfer! Autos! Eisenbahnen! Für die Frauenleute und die Kleinen sind das Wunder, wie sie eben nur eine so große Stadt wie Husum beherbergen kann. Die Männer schlummeln nachlässig — sie Seelenleute, und Bomber wie Singapores sind ihnen meist so wenig fremd wie Hamburg und Rotterdam. Keiner von ihnen allen möchte aber dauernd seine Hallig verlassen, wenn auch dort die Früchte vier Wochen später reif werden als im übrigen Deutschland, und wenn auch nur wenige Bäume und Sträucher den Stürmen der Nordsee standhalten.

Leicht ist das Leben auf der Hallig wirklich nicht. Reines Wasser ist eine kostbare Einführung; für den Alltagsgebrauch dient das vom Dach abgelaufene Regenwasser, das in besonderen Gruben gesammelt wird, und das Wasser des „Fethings“ einer Art Dorfteich, für die drei oder vier Häuser, die zusammen auf einer „Werft“ — einem der künstlichen Hügel, die zum Schutz bei Überflutungen dienen — liegen. Fleisch ist der Halligbewohner nur bei besonderen Gelegenheiten, etwa wenn eine Hochzeit gefeiert wird. Aber bei solchen Gelegenheiten versteht man auch auf der Hallig fröhlich zu sein. Von einem Mastbaum vor dem Hause wehen lustige Wimpel, und statt des Rundfunks tut noch oft die Ziehharmonika hier Dienst, um zum Tanze aufzuspielen.

Es mag sein, daß durch die kommende Verbindung der Halligen mit dem Festland manche Sonderart der Hallig verschwinden wird. Aber die Sicherheit vor den Fluten, die Gewinnung neuen Landes wiegen diesen Verlust hundertfach auf.

P. Sch.

## Ein deutscher Seemann erobert die Welt

Aus einem Heldenleben der Gegenwart.

Bebenserinnerungen des Grafen Feliz von Luckner.

Von Fritz H. Chelius.

3. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Diesmal ging es in der Tat ohne Hindernisse und ohne Zwischenfall. 15 Monate später war Felix Luckner so weit, daß er das kaiserliche Patent seiner Beförderung zum Leutnant zur See der Reserve in Händen hielt und nun mit Stolz zum ersten Male die silbernen Achtfüße anlegte. Als er sich im Spiegel im Glanze seiner neuen Uniform bewunderte, meinte er kopfschüttelnd: „Phylax, Phylax, wie hast du dir verändert?“

Und dann kam tatsächlich der Tag, an dem er in seiner neuen Uniform der Heimat entgegenfuhr, um nach mehr als zehnjähriger Abwesenheit seine Eltern wiederzusehen. Der gute Onkel Admiral hatte ihm bei der Verabschiedung noch ein Kästchen mit Befestigungskarten in die rauhe Hand gedrückt, weil er es für nötig hielt, und der rauhe Seemann Felix aus eigenem Antrieb sich kaum dazu aufgeschwungen hätte. Aber ein Lächeln huschte über sein Gesicht, als er auf der Garte feingestochen las:

Graf Feliz von Luckner

Leutnant zur See der Reserve.

Als Felix Luckner nun im Elternhause wieder ankam und sich mit seiner neuen Karte anmelden ließ, wäre es ihm fast passiert, daß der Vater ihn abgewiesen hätte; denn als der Diener dem alten Grafen die Karte überreichte und dieser den Namen las, hörte Feliz im Flur, wie der Vater zum Diener sagte: „Feliz, Luckner? Den kenn ich nicht.“ Aber nach einigen Sekunden erfolgte dann die Anweisung: „Johann, führen Sie den Herrn herein, ich lasse den Herrn Grafen bitten.“

Mit lächelndem Gesicht, gerade so, als ob er erst vor acht Tagen abgereist sei, trat Feliz dem Vater entgegen: „Guten Tag, lieber Vater, da bin ich wieder und habe mein Versprechen von einst eingelöst, heute komme ich als Leutnant zur See wieder.“

Dem alten Herrn blieb buchstäblich die Luft weg und

Der nahende Weltkrieg warf seine Schatten voraus. Bei irgendeinem untergeordneten Küstenschutz Dienst tun zu müssen, während die Kameraden mit den anderen großen Schiffen vielleicht Seeschlachten schlugen, das war durchaus nicht nach Luckners Geschmack. Er dachte also beizeiten daran, sich abkommandieren zu lassen, aber wie sollte er das ins Werk setzen? Eine harmlose Blinddarmentzündung, die durchaus keine Operation erfordert hätte, lieferte ihm den Vorwand. In die Heimat zurückgekehrt, ließ er sich den überflüssigen Blinddarm entfernen und erreichte damit, daß er nach seiner Genesung auf S. M. S. „Kronprinz“, einem der modernsten Schiffe der deutschen Flotte, ankam, auf dem er dann während des Weltkrieges auch in vorderster Linie die Skagerrakschlacht miterleben durfte.

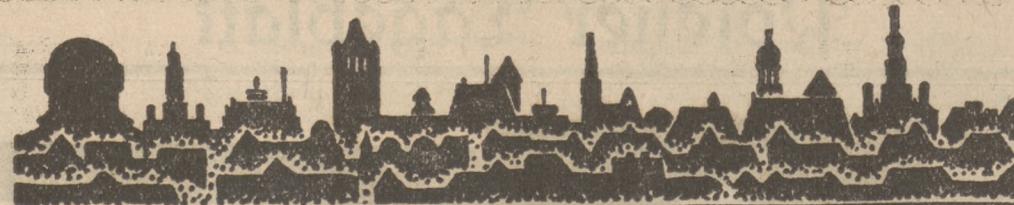
Aber der ganze Seekrieg war im Grunde nicht das — von Skagerrak abgelehnen — was sich der tatendurstige Felix Luckner von dem Seekriege versprochen hatte. Sein Ideal war handeln, drinhaben, und so wuchs in den stillen Stunden des Abwartens wohl der Gedanke in ihm, ob man nicht versuchen könnte, mit einem zum Hilfskreuzer umgebauten Segler die feindliche Sperrre zu durchbrechen, um einen Kaperkrieg gegen die feindlichen Kaufahrtschiffe zu führen. Der Gedanke ward höheren Ortes weitergegeben, war aber zunächst heftig umstritten. Schließlich beorderte man Luckner zur Admiraltität, damit er seine Pläne dem Admiralsstab vortragen könnte. Der Admiralsstab wiederum erfaßte Bericht ans Große Hauptquartier, und nun befahl der Kaiser Graf Luckner nach dort, um von ihm selbst sich seine Pläne entwickeln zu lassen. Als er nun vor dem Kaiser stand, richtete dieser an ihn die Frage: „Trauen Sie sich zu, ein Segelschiff als Hilfskreuzer durch die englische Blockade zu bringen?“

„Der Admiralsstab Eurer Majestät ist der Ansicht, daß dies nicht möglich sei,“ antwortete Luckner, „aber gerade darin, daß die Admiralsstäbe wohl aller kriegsführenden Staaten so etwas für unmöglich halten, sehe ich den großen Vorteil eines solchen Unternehmens. Ich meinerseits bin der Überzeugung, daß es möglich wäre, wenn man nur etwas Glück hat, durch die Minensperre durchzukommen.“

„Gut,“ meinte der Kaiser, „dann sind Sie von heute ab Kommandant der „Paz of Balmaha“. Der Admiralsstab wird angewiesen, all Ihre Wünsche zu erfüllen. Fahren Sie mit Gott, schaden Sie dem Feinde, soviel Sie können, und, so Gott will, dereinst auf Wiedersehen!“

(Fortsetzung folgt.)

# Aus Stadt



# und Land

## Pfingstgeist - - Gottes heilige Gabe

1. Feiertag: Lied: O heiliger Geist, lehr bei uns ein; Nr. 77. — Text: Luc. 11, 13. Gebet: Gebet, Gesangbuch, Anhang S. 9.

2. Feiertag: Lied: O komm du Geist der Wahrheit; Nr. 84. — Text: Luc. 12, 10–13. Gebet: Lied Nr. 83, B. 7 und 9.

Sein Evangelium schließt Lucas mit der Himmelfahrtsgeschichte. Die Pfingstgeschichte hat er an den Anfang der Apostelgeschichte gestellt: mit ihr beginnt das Wirken des erhöhten Herrn in seiner Gemeinde durch seine Apostel. Aber er hat uns Worte Jesu aufbewahrt, die uns aus Pfingsten weisen: So zeugt die Verheizung, daß Gott seinen Geist geben will denen, die ihn bitten. Wenn schon Menschen ihren Kindern gute Gaben geben, wie sollte der himmlische Vater den Seinen seine heilige Pfingstgabe vorenthalten wollen? Wir brauchen seinen heiligen Geist: Laßt uns um ihn fleißig beten!

Freilich, Gottes Geist ist heilige Gabe. Sein Geist ist so heilig, daß wer ihn lästert, eine Schuld auf sich lädt, für die es kein Vergeben gibt. Der Mensch, der sich dem heiligen Geist verschließt und verstckt, kann ja nicht zum Glauben kommen, denn niemand kann Jesum einen Herrn heißen, ohne durch den heiligen Geist. Kann er aber nicht glauben, weil er nicht glauben will, wie soll er Vergebung finden? So aber ein Mensch sich dem Geist Gottes ausschließt, macht dieser Gottes Geist aus ihm einen Helden, der Zeugnis ablegen und bekennen kann. Wir brauchen im Geisteskampf unserer Zeit mutige Zeugen und tapfere Bekänner je mehr der Unglaube das Maul aufreißt. Darum brauchen wir Pfingsten, darum der Pfingstgeist ist heilige Gottesgabe! Welchen der Geist Gottes treibe, die sind Gottes Kinder.

D. Blau-Posen.

Die Goldene Hochzeit feiert am morgigen Sonnabend der Hausbesitzer Karl Halonga mit seiner Ehefrau Martha, geb. Cichy, in der ul. Dąbrowskiego 52. Herr Halonga diente bei den Polener Kleist-Grenadiere und machte sich dann im September 1884 in Jerszy als Friseur selbständig. Der Jubilar hat an der Entwicklung des Dorfes Jerszy zum heutigen Stadtteil regen Anteil genommen. Nach einem arbeitsreichen Leben ist das Jubelpaar noch recht rüstig. Die besten Segenswünsche begleiten unsere treuen Leser an ihrem Festtag.

## Zur Heiligspredigung der englischen Märtyrer

Von Domherrn Dr. Steiner.

(Fortsetzung.)

3. Bekannter als John Fisher ist sein Martyriumsgenosse und Freund Thomas More. Er wurde am 7. Februar 1478 zu London als Sohn des angelehnnten königlichen Richters John More, geboren. Den ersten Schulunterricht erhielt er in London; mit 13 Jahren kam er als Page in das Haus des Kardinals und Kanzlers Morton nach Canterbury, wo sich die erlauchtesten Geister Englands zusammenfanden; schon hier fand seine Geistesgewandtheit und religiöse Charaktertiefe so sehr auf, daß der Kardinal einmal sagte: „Aus diesem Jungen wird einmal ein außergewöhnlicher Mann, wie es erlebt werden wird.“ 1492 mit 14 Jahren wurde er auf den Rat des Kardinals Morton an die Hochschule zu Oxford geschickt, wo er durch seine Fortschritte in den klassischen Sprachen bei Professoren und Studenten allseitiges Aufsehen erregte. Hier wares, wo er wegen der in ihm auffeindenden Sinnlichkeitssürme einen Fußgurtel anlegte; hier soll er auch Erasmus von Rotterdam kennengelernt haben, wie dieser eine falsche Sache mit Scheingründen verteidigte. More, der ihn noch nicht kannte, noch dieser ihn, trieb ihn mit seinen Gegengründen derart in die Sadgasse, daß Erasmus austief: „Entweder bist du More oder Niemand.“ Worauf More schlagfertig erwiderte: „entweder bist du Erasmus oder der Teufel.“ Das war eine gegenseitige Vorstellung, wie sie ein zweites Mal wohl nicht wiederkehrt ist. Von Oxford berief ihn sein Vater nach London, damit er hier die Rechte studiere; auch die Hochschulen zu Löwen und Paris besuchte er. Ueberall studierte er mit ungewöhnlichem Erfolg; er kannte die Glaubenswissenschaften, die griechische, lateinische und französische Sprache, die Altkunstwissenschaften, das kirchliche und staatliche Recht; auch war er ein gewandter Redner. Das Volk, das damals die Geschichtsamkeit als etwas geheimnisvoll Großes verehrte, gewann ihn lieb und wählte ihn 1504 ins Unterhaus. Als der damalige König Heinrich VII. vom Parlament zur Heirat seiner Tochter Margaretha eine Mitgift von 40 000 Pfund Sterling verlangte, war More, obgleich das ganze Unterhaus gegen die Bewilligung einer so hohen Heiratsgabe war, der einzige, der gegen diese Summe aus den Taschen der Armen auftrat. Der darüber erzürnte König ließ dafür den Vater des mutigen

## Stadt Posen

Freitag, den 7. Juni

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 17 Grad Celsius. Barom. 758. Heiter. Südwestwind. Gestern: Höchste Temperatur + 21, niedrigste + 12 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 7. Juni 0 Meter. Sonnabend: Sonnenaufgang 3.32, Sonnenuntergang 20.11; Mondaufgang 10.54, Monduntergang 23.54.

Wettervorhersage für Sonnabend, den 8. Juni: Fortdauer des überwiegend heiteren Wetters, weitere Erwärmung, trocken, leichte bis mäßige Winde aus südlichen Richtungen.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Polissi:

Freitag: „Musik auf der Straße“ Sonnabend: „Musik auf der Straße“ Sonntag: „Musik auf der Straße“

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis um 5.15, 7.15 und 9.15 Uhr

Apollo: „Nana“

Gwiazda: „Staatsanwalt Alice Horn“ (Poln.)

Metropolis: „Radja“

Słone: „Eine Frau sehnt sich nach Liebe“

Ski: „Der Adjutant Seiner Majestät“

Swit: „Besiegung des Marshalls Pittubski“

Wilson: „Die Käzenpote“

### Kunstaustellungen

Großpoln. Museum, Platz Wolności: Graphiken von Stoczyński.

### Letzter VDA-Heimabend vor den Ferien

Der gestrige Heimabend des Vereins Deutscher Angestellter, mit dem der Schrift in die Ferien getan wurde, um im Herbst mit frischen Kräften die Arbeit in vollem Umfang wieder aufzunehmen, war dem Gedenken des Alten Fritz gewidmet. Der schöne Rödornschmuck im Heim, der ein Bild des großen Königs umrahmte, trug viel zur Stimmung bei. Die bunte Reihe der von Mitgliedern vorgetragenen Anekdoten, die neben einer wirtschaftspolitischen Würdigung und wirkungsvollen Musikstücken in einem Vortrag eingeschlossen waren, bedeuteten eine Mosaik, die die markante Größe dieser Königsgestalt vor unseren Augen eindrucksvoll erstehten ließ. Recht stimmungsvoll waren zwei eigene Kompositionen des musizierenden Königs. Die immer stärker werdende Hauskapelle, die an dem Gelingen des Abends namhaften Anteil hatte, schloß die Feierstunde mit dem Hohenfriedberger Marsch.

Bom Posener Musikinstitut. Die zweite diesjährige Schüleraufführung des Posener Musikinstitutes findet am Freitag, dem 7. d. Mts., um 8 Uhr abends im Konzerthaus St. Martinstr. 8 statt. Vertreten ist die Mittel- und Oberstufe der Klavier-, Violin- und Solostengklassen. Eintrittskarten sind erhältlich im Sekretariat des Musikinstituts in der ul. Ogrodowa 4 sowie an der Abendkasse.

Parlementariers auf einen nichtigen Grund hin in den Kerker werfen; nur durch Zahlung von 100 Pfund Sterling konnte er sich daraus befreien. Sein Sohn aber zog sich auf 4 Jahre in das Kartäuserkloster zu London zurück, studierte Mathematik, Astronomie und lernte die Violine; denn er liebte leidenschaftlich die Musik. Zu seinem Lebensherzen erklärte er sich die Advokatur; bald gewann er als Anwalt einen solchen Ruf, daß sein Einkommen sich auf 400, nach jetzigem Wert etwa 5000 Pfund Sterling belief. Diese Frömmigkeit und alzettische Neigung ließen ihn eine zeitlang daran denken, Franziskaner zu werden; aber früh genug erkannte er, daß er dazu keinen Beruf habe; er heiratete darum Johanna Colte, ein junges unerfahrenes, ungebildetes Mädchen, das er nach seiner Neigung ausbildete; sie schenkte ihm 4 Kinder; nach ihrem Tode 1511 heiratete er Alice Middleton, eine weder junge noch hübsche Witwe; ihrem Gatten zuliebe lernte sie mancherlei Instrumente spielen und war seinen Kindern eine treue Mutter. In seinem trauten Heim in Chelsea, einem heute eingemeindeten Vorort Londons, verlebte er die glücklichsten Tage seines Lebens. Zwischen seinen Berufssarbeiten setzte er seine humanistischen Studien fort. Die schönste Frucht derer ist sein in alle europäischen Sprachen übersetztes Werk „Utopia“, durch das er der Staatsromane geworden ist. Der vollständige Titel des 1516 erschienenen Werkes lautet: „Von dem besten Zustand eines Staateswesens und der neuen Insel Utopia“; dieser Name bedeutet soviel wie Nirgendheim. Er entwarf hier das Bild eines kommunistischen Idealstaates, in dem es also kein Privat-eigentum gibt; damit will er aber keine Aufforderung zum Kommunismus aussprechen, sondern hauptsächlich zeigen, wie die Befolbung der rein natürlichen Vernunft und Gerechtigkeit zu einer besseren Staatsform führt als bei den nur den Namen nach christlichen Völkern Europas. Das Werk ist so interessant, daß wenigstens etwas von seinem Inhalt hier erwähnt sei.

4. Auf seiner diplomatischen Mission nach Flandern, so erzählt Morus, habe er in Antwerpen einen vielgerührten Portugiesen, namens Raphael Hythlodäus, kennen gelernt, der ihm auf seine Bitten seine Beobachtungen über die politischen und religiösen Verhältnisse der verschiedenen Völker, unter denen er geweilt, mitgeteilt habe. Dabei läßt sich der Weitgereiste in einer sehr erbitterten Kritik über die Zustände Englands aus. Die Unterhaltung geht davon aus, daß man damals in England die Diebe aufhänge und ihrer doch nicht weniger würden. Besser wäre es, meinte der Reisende, man würde die Ursache der Verarmung aufheben. B. die beständigen Kriege, die eine so große Menge von arbeitsunfähigen Krüppeln liefern, die Verwandlung des Ackerlandes zum Zweck der Schafzucht in

## Bienen ohne Stachel

Von Dr. L. Wagner

Unsere Imker würden es sehr begrüßen, wenn die Bienen keinen Stachel hätten. Es wäre aber eine arge Täuschung, die „Biene ohne Stachel“ etwa mit der „Rose ohne Dorn“ vergleichen zu wollen. Die Natur nämlich hat dieses Experiment längst gemacht, und zwar in Zentral-Amerika, wo eine ganze Reihe von stachellosen Bienenarten existiert, die aber noch viel unschönere Kampfmethoden besitzen als unsere mit Stacheln bewehrten Bienen. Versucht man, aus dem Stock der Stachellosen Honig zu entnehmen, so wird man sofort von dem ganzen Schwarm überfallen und in die Flucht geschlagen. Sie kriechen ihrem Widersacher in die Arme, zwischen Hals und Kragen und verursachen durch Krabbeln und wütendes Beißen ein so unausstehliches Jucken, daß der Angreifer schleunigst das Weite sucht. Mit besonderer Vorliebe verwickeln sich die Plagegeister in den Haaren, weshalb deutsche Forscher die Stachellosen „Haarwandler“ genannt haben.

Im übrigen leben diese „Haarwandler“, wie unsere Bienen, von Nektar und Blumenstaub. Nur eine am Panama-Kanal heimische Art zeigt eine sonderbare Geschmacksabirrung; lieber als Nektar und Blumenstaub sind ihr Erdöl oder Sande, wie sie dort zum Verzieren der Malaria-Mücken-Larven verwendet werden. Um die Gefäße mit dieser schwarzen, dicken, übel nach Teer und Petroleum riechenden Flüssigkeit schwärmen die Haarwandler, als ob es Blumenbeete wären, ja sie verteidigen diese Delikatesse mit aller Kraft. Ein Forscher des Amerika-

nischen Naturwissenschaftlichen Museums, Dr. Hubert Schwarz, konnte beobachten, wie die Haarwandler sich durch nichts in ihrer Vorliebe beirren lassen. Als er einmal neben einer ausgelaufenen Kanne Petroleum, um welche die Haarwandler in dichten Scharen kreisten, eine reife geschälte Banane legte, kümmerten sie sich nicht im mindestens um dieses Lockmittel, das alsbald von einer anderen Spezies umlagert wurde. Unsere Haarwandler hielten sich nach wie vor an ihr geliebtes Petroleum, um das sogar ein Kampf auf Leben und Tod entbrannte, als Haarwandler eines anderen Stammes an dem widerlichen Stoff zu naschen versuchten.

Als man der Ursache dieser seltsamen Neigung nachging, zeigte sich, daß der Instinkt der Tiere sich hier wieder einmal als überlegen erwies: die Stachellosen benötigten nämlich für das Abdichten ihrer Nester eines Gemisches von Pflanzenharz und Wachs, so daß ihnen der Wachsgehalt des Petroleumgemisches sehr willkommen ist, bietet sich hier doch ein willkommener Erbstoff im Überfluss dar, wo sie sonst viel Mühe und Kraft daran sezen müßten, das unentbehrliche Material selber zu produzieren, was zu es aber vieler Zeit und ausreichender Ernährung bedarf. Wie die Haarwandler es allerdings herausfanden, daß gerade dieses schrecklich riechende Petroleumgemisch für ihren Zweck geeignet ist, das ist eines jener Rätsel, die der Instinkt der Tiere uns immer wieder von neuem aufgibt.

Der Zoologische Garten hat auf dem Umweg aus Hamburg zwei Malaienbären erhalten und damit seinen Bestand um wertvolle Stücke ergänzt.

Der Tierschutzverein hatte schon lange daran gedacht, fränkische Pferde einen besonderen Stall zu geben. Mit Unterstützung des Magistrats ist vor etwa drei Monaten in der ul. Kościelna ein solcher Stall zur Verjährigung gestellt worden. Seitdem sind nun 68 Pferde Benutzer dieses Stalles gewesen, die meisten für einen kürzeren Erholungsurlaub.

Berlehrsunfälle. In der ul. Smolna in Gliwice wurde der 6jährige Stefan Konieczny von einem bisher unbekannten Radfahrer überfahren, der nach der Tat die Flucht ergriff. Mit einem Beinbruch und inneren Verletzungen wurde der Kleine von der Arztlichen Bereitschaft in das St. Josephs-Krankenhaus gebracht. — Der 19jährige Czeslaus Jagodzinski wurde in der Gartenstraße beim Überqueren des Fahrdamms von einem Milchwagen überfahren und schwer verletzt. Man brachte den Verunglückten ins Städtische Krankenhaus. — In der Nähe der Warzauer Siedlung stürzte

Gallensteinkrankheiten. Klinische Erfahrungen bestätigen, daß eine häusliche Trinkkur besonders wirksam ist, wenn das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser morgens auf nüchternen Magen, mit etwas heißem Wasser gemischt, genommen wird.

Weideland, wobei so und soviele kleine Besitzer ausgelöst wurden und ins Elend rämen, die unjüngliche Eroberungspolitik des Fürsten u. a. m. An der Hand dieser scharfen Beurteilung des Bestehenden gelangt nun der Reisende zur Schilderung des Staates Utopia, wo er angeblich 5 Jahre gelebt habe. Diese Insel, 200 Meilen lang und 500 Meilen im Umfang, habe ihr Eroberer Utopus durch Absteckung vom Festland getrennt, um die Bewohner von der übrigen Welt abzuschließen. Er habe zuerst allgemeine Glaubensfreiheit und politische Reformen eingeführt. Die hauptsächliche war die, daß es kein Privat-eigentum gibt, damit Verbrechen am Eigentum des Anderen, die bedrückte Lage einzelner Volksklassen und die Miseriarum vermieden, das allgemeine Begehren aber der Bürger gefördert werde. Jeder muß alle 10 Jahre seine Wohnung wechseln, damit nicht etwa die Lust am Besitz sich bei ihm einbürgere. Die Grundlage aller Arbeit ist der Ackerbau; auch die Stadtbewohner müssen sich ihm wenigstens 2 Jahre widmen. Das Handwerk ist in der Familie erblich; wer sich einer anderen Beschäftigung widmen will, muß sich von der betreffenden Familie adoptieren lassen. Jeder ist verpflichtet, täglich 6 Stunden zu arbeiten; das ist das erste Mal, daß uns in der Literatur der Normalarbeitsstag begegnet. Die Erträgnisse der Arbeit sind in die Magazine abzulefern, die in den 4 Quartieren jeder Stadt um den Marktplatz herumliegen; aus ihnen holt sich auch ein jeder, was er bedarf, aber nicht mehr, weil er weiß, daß ein Mangel nicht eintreten kann; denn von allem Notwendigen ist stets Vorräte für 2 Jahre vorhanden. Etwaiger Überschuß wird ausgeführt, wodurch im Auslande Guthaben erzielt werden, die im Kriegsfall zur Anwerbung von Soldaten dienen. Die Mahlzeiten werden gemeinsam eingenommen; Gasthäuser gibt es nicht. Auch der Unterricht ist öffentlich und verpflichtend; mit der Wissenschaft im engeren Sinne beschäftigen sich jedoch nur die Gelehrten; sie haben es darin schon weit gebracht; sie betreiben die künstliche Ausbrütung der Hühner, bestimmen das Wetter im voraus und führen eine genaue Statistik; aus den Reihen der Gelehrten werden die Leiter der Gemeinden genommen. Kein Utopier darf dem Fleischerhandwerk oder dem Jagd obliegen, weil das Töten das Gefühl des Mitleids abstumpft. Gold und Silber werden nicht geschäftet; niemand darf Gerüte aus diesem Metall oder solche Schmuckstücke besitzen; sie dienen nur den Kindern als Spielzeug oder Sklaven, die sich aus Kriegsgefangenen oder Verbrechern rekrutieren, zum Gebrauch; der freie Utopier benutzt nur iridene Geschirre und Glasgefäße; die Ketten der Sklaven jedoch sind aus Gold, Gold und Silbermünzen sind unbekannt; einen lautmännischen Zwischenhandel gibt es nicht. (Schluß folgt)

## Betrachtungen zum Deutschlandflug

der auf dem Rade aus Schwerzenz heimkehrende Kaufmann Feliks Szczepaniak, der an der Eisenbahnstrecke entlangfuhr, die mehrere Meter hohe Böschung herab. Mit schweren inneren Verletzungen und einem Beinbruch wurde er von der Aerztlichen Bereitschaft in das Städt. Krankenhaus gebracht.

**Bermiht.** Am 23. März d. Js. verließ der 18jährige Gymnasiast Schüler Bronislaus Kaczor die Wohnung seiner ul. Gen. Pradzyńskiego 49 wohnenden Eltern und ist bisher nicht zurückgekehrt. Er ist 1,54 Meter groß, hat rundes Gesicht, dunkelblonde Haare, graue Augen und blassen Gesichtsbarbe; der Bermiht trug einen Gymnasialanzug, ebensolche Mütze, braunen Mantel, schwarze Schnürsuhe und eine Brille.

Lissa

### Rector i. R. Paul Schlabs †

k. Am 3. Juni verstarb nach längeren Leiden in Freiburg in Schlesien der Rector i. R. Paul Schlabs im 70. Lebensjahr. Der Verstorben ist ein Kind unserer Stadt, sein Vater war Brauereibesitzer und Gastwirt in Schwetlau. Er besuchte die Präparandenanstalt in Lissa, das Seminar in Rawitsch und war dann viele Jahre als Rector an der katholischen Volkschule in Jarotschin tätig. Nach dem politischen Umsturz wurde er in gleicher Eigenschaft nach Freiburg in Schlesien versetzt und trat vor etwa acht Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Möge ihm die Erde leicht werden!

k. Abiturientenprüfungen am Kantgymnasium. Vom 1. bis 6. Juni fand am hiesigen deutschen Kantgymnasium unter dem Vorsitz des Herrn Direktors Zajachowski aus Tresmessen die Reifeprüfung statt. Es bestanden von 21 Schülern der Anstalt und einer ehemaligen Schülerin als Externistin 17 Schüler die Prüfung. Es sind dies: Oskar Bender, Adolf Flothmeyer, Hans Friedrich, Fritz Gante, Joachim Günther, Willi Henrich, Willi Herrmann, Oskar Jägel, Winfried Lehmann, Walther Lutz, Artur Little, Ulrich Pieper, Günther Rettig, Heinrich von Rheinbaben-Reichenstein, Erhard Salzwedel, Herbert Wendorff, Dietrich Zabel und außerdem Fräulein Rajala Sdmajer, die der Anstalt für die Prüfung zugewiesen waren.

k. **Knochenfunde aus dem 18. Jahrhundert.** Während Fundarbeiten stieß man in der Wirtschaft des St. Tomäsi in Luschnitz auf zwei menschliche Knochenreste, deren Herkunft man auf das 18. Jahrhundert rechnet.

Wollstein

\* **Hunde- und Käfigsperrre.** Der Magistrat hat durch Ausrufen bekanntgegeben, daß die Hunde- und Käfigsperrre über die Stadt Wollstein verhängt worden ist. Demnach müssen alle Hunde an der Leine und Käfig in der Stube gehalten werden.

\* **Fußballwettkampf.** Während der Pfingstfeiertage finden im hiesigen Stadion zwei Fußball-Wettkämpfe statt. Am ersten Feiertag treffen sich die Mannschaften des „KS Korona“ aus Bielawice und des „KS Czarny“-Wollstein. Das Spiel beginnt nachmittags 3 Uhr. Die beiden Mannschaften sehr gut in Form sind, werden Sportfreunde Wollsteins ein schönes Spiel zu sehen bekommen. Am zweiten Feiertag spielt die Mannschaft des hiesigen „Sokół“ gegen „KPW“ aus Posen. Der hiesige „Sokół“ ist in diesem Jahre besonders auf der Höhe, so daß die Posener Gäste keinen leichten Stand haben werden. Spielbeginn 3 Uhr nachm.

\* **Prüfung der Konfirmanden.** Am zweiten Pfingstfeiertag findet während des Gottesdienstes die Prüfung der diesjährigen Konfirmanden statt.

Janowiz

**Sommer-Turnfest.** Am 2. Juni feierte der hiesige Männer-Turnverein sein diesjähriges Sommer-Turnfest. Bei schönem Wetter versammelten sich um 8 Uhr morgens die Turner und Turnerinnen auf dem Sportplatz im Ev. Pfarrgarten, wo Pastor Schmidt eine Morgenandacht hielt. Nach derselben begrüßte Turnwart Tiedtke die Wettkämpfer sowie die Gäste der auswärtigen Vereine und die Vertreter des hiesigen Sokół-Vereins. Darauf begannen die leichtathletischen Wettkämpfe, die den Vormittag in Anspruch nahmen. Von auswärtigen Vereinen waren vertreten die Turnvereine Kolmar, Samotrichin, Rogasen und Gnesen. Am Nachmittag wurden Faustballwettkämpfe ausgetragen. Zu erstmals Janowiz gegen Rogasen und gewann 69:42, dann siegte Kolmar über Samotrichin 99:62. Im Endspiel gewann Kolmar knapp gegen Janowiz mit 60:59 Punkten. Außerdem wurde ein Faustballwettkampf zwischen den Frauenabteilungen der MTB. Samotrichin und Janowiz ausgetragen; Samotrichin gewann mit 62:58. Von der ersten Frauen-

Will man den Ausgang dieser Veranstaltung richtig bewerten, so muß vor allen Dingen nochmals mit Nachdruck hervorgehoben werden, daß dieser Wettbewerb keine technische oder Maschinen-Prüfung sein sollte, daß er vielmehr der kameralistischen Zusammenarbeit aller Zweige der deutschen Luftfahrt dienen sollte, wie es mit diesen Worten in der Auszeichnung deutlich zum Ausdruck kommt. Keine hervorstechenden Einzelleistungen dieses oder jenes Teilnehmers wurden gefordert, sondern vielmehr ein

hohes Maß an Gemeinschaftsleistung.

Dass dieses Ziel vollaus erreicht worden ist, ja, daß es eigentlich alle Erwartungen übertroffen, dafür nur einige wenige Zahlenspiele. 30 Verbände mit zusammen 154 Flugzeugen waren in den Wettbewerb gegangen, 29 Verbände mit 138 Flugzeugen erreichten wieder das Ziel. Somit verfielen nur ganze 16 Maschinen nach dem mehr als fünftausend Kilometer langen Streckenflug der Auszeichnung. Nur ein einziger Verband wurde so gesprengt, daß er ganz ausscheiden mußte. Neun Verbände verloren je ein Flugzeug, zwei Verbände mußten den Verlust je zweier Flugzeuge hinnehmen. Achtzehn Verbände dagegen, also mehr als die Hälfte, beendeten den Flug in der gleichen Zusammensetzung, wie sie diese Prüfung begonnen haben.

Nicht in allen Fällen sind die Gründe der Ausfälle bekannt geworden. Verschiedentlich waren es Motorschäden, die die Ursache bildeten. Es gab auch manchen nicht so schnell reparierbaren Bruch, vor allem bei Notlandungen. Das sind nun Dinge, die sich in der Fliegerei immer dann und wann einmal ereignen werden, die selbst den erfahrensten Piloten widerfahren können. In der erdrückenden Mehrzahl haben jedoch die Motoren ganz ausgezeichnet durchgehalten. Es gibt wohl kaum einen besseren Beweis dafür, um zu zeigen, über welche Zuverlässigkeit und Betriebssicherheit unsere Flugmotoren für

Sportflugzeuge verfügen. Man muß da weiter berücksichtigen, daß hier nicht etwa besonders zurechtgemachte Motoren in den Wettbewerb gegangen sind,

dass es sich ausschließlich um normale Baumuster handelte, die zudem zuvor teilweise sehr lange im Betrieb gestanden haben. Dazu kommt die Tatsache, daß nun einmal jeder Wettbewerb erhöhte Anforderungen stellt, nicht allein an die Maschinen, in gleichem Maße an die Besatzungen.

Die teilnehmenden Flugzeugführer setzten sich so ziemlich aus allen Generationen zusammen: in der Luft „ergraut“ alte Kämpfen, Nachwuchs, der schon in den vorjährigen Deutschlandflügen große Erfahrungen sammeln konnte, dann aber auch Flieger, für die der Deutschlandflug 1935 die erste Prüfung auf wettbewerbsmäßiger Grundlage darstellte. Und das Endergebnis hat gezeigt, daß sich gerade die Jungen in dieser Veranstaltung ausgezeichnet durchgesetzt und behauptet haben.

Für die Dreierverbände war die Situation vielleicht am schwierigsten. Nicht nur, weil ihrer Bewertung die höchste Bezugsgeschwindigkeit zugrunde gelegt wurde, sondern vor allem deswegen, weil hier der Ausfall eines Flugzeuges unweigerlich zur Aufgabe des ganzen Verbandes führen mußte (wie es auch in einem Fall geschah), denn Verbände unter drei Flugzeugen wurden nicht mehr als solche angesprochen. Diese Maßnahme war fraglos ein Fortschritt in der Auszeichnung. Noch im vorigen Jahre konnten in solchen Fällen die Flugzeuge als Zweier-Verband den Flug fortführen. Dieser Vorgang wurde aber dem Streben nach wirklichen Gemeinschaftsleistungen nicht mehr ganz gerecht, deshalb ist die diesbezügliche Änderung der Auszeichnung nur begrüßenswert.

Aus dem guten Endergebnis, den geringen Ausfällen während der sechs Tage könnte man leicht geneigt sein, den Schluss zu ziehen, daß die Veranstaltung im ganzen nicht sehr schwer gewesen sei. Das zu beurteilen ist außerordentlich schwierig, zumal auch die Ansichten der Teilnehmer hierüber ziemlich auseinandergehend sind. Man darf erwarten, daß wohl auch der Deutsche Luftsport-Verband als Veranstalter bestrebt sein wird, diese Prüfung noch weiter auszubauen. Es kommt dabei wohl weniger auf die Verlängerung der Strecke an, als vielmehr auf die Notwendigkeit, noch weitere Sonderprüfungen in den ganzen Wettbewerb einzubeziehen.

Es gäbe da schon verschiedene Möglichkeiten, beispielsweise die Streckenführung einzelner Etappen erst unmittelbar vor dem Start bekanntzugeben und ähnliches mehr.

Weil gerade das Zusammenwirken von Flugzeugführern und Orten unter sich, andererseits überhaupt die Schulung der Orte von großer Wichtigkeit sind, waren den Orten hier besondere Erkundungsaufgaben gestellt, die sich diesmal nicht allein auf das Auffinden von ausgelegten Sichtzeichen erstrecken, sondern auch das Auffinden von Marscholonen, Wagenkolonnen usw. Leider ist aus den bekanntgegebenen Wertungen nicht ersichtlich, wie weit einzelne Verbände diese Aufgaben besonders gut gelöst, andere wieder in dieser Hinsicht vielleicht versagt haben. Ein Einblick hierin könnte durchaus auch schon von allgemeinem Interesse sein.

Ein solcher Flug kann jedoch nicht durchgeführt werden, wenn nicht die gesamte Bodenorganisation bis ins kleinste vorbereitet ist. Sie ist nun einmal für das Fliegen im allgemeinen und für einen solchen Wettbewerb im besonderen von großer Wichtigkeit.

Ganz automatisch hat dieser Wettbewerb auch diesen Teil der Fliegerei in die Prüfung, wenn auch nicht wertungsmäßig, einbezogen.

Ohne diese Organisation auf den 31 Zwangslandplätzen, an den 35 Wendepunkten, ohne einen einwandfrei funktionierenden Nachrichtenapparat, einen stets bereiten Wetterdienst, ohne eine Verteilung von fliegenden Erstaufnahmern usw. auf die wichtigsten Etappenorte, hätte der Flug gewiß nicht zu einem so günstigen Abschluß und schönen Erfolg geführt werden können. Es verdient also auch diese Seite des Wettbewerbs Anerkennung, waren es doch an die 20 000 DVB-Männer, die sich selbstlos in den Dienst der Sache gestellt haben.

Die deutsche Sportsiegerei ist noch zu jung, um etwa auf Propaganda verzichten zu können. Diese Veranstaltung wird aber ganz fraglos dem deutschen Flugsport viele neue Göner und Jünger zugeführt haben, denn überall, wo die Deutschlandsieger erschienen — und wenn es auch nur an den Wendemarken war, wo die Geschwader schnell vorbeiflogen —, wurden sie von der Bevölkerung lebhaft begrüßt. Und es kann nicht geleugnet werden, daß gerade solches Geschwaderfliegen einen erhebenden Anblick bietet.

Man wird eine Reihe neuer Erfahrungen gesammelt und Lehren aus diesem Wettbewerb gezogen haben, deren Anwendung fraglos die Grundlage für die Vorbereitungen zum Deutschlandflug 1936 bilden wird.

Fritz Wittels

Ueberschüssige Magensäure besiegt  
SZCZAWNICA MAGDALENA

Nakel

8 Flatower Fußballer kommen nach Nakel. Am 9. und 10. d. Ms. finden in Nakel Fußballwettkämpfe zwischen dem Flatower Sportklub „Preußen“ und dem Nakeler Fußballklub „Czarni“ statt. Der Nakeler Klub war im vorigen Jahr zu einem Gastspiel in Flatow, das mit 3:3 endete. Zu dem Revanchespiel ist der Flatower Klub von dem Nakeler Verein eingeladen worden.

**S Bach- und Händel-Feier.** In der hiesigen evangelischen Kirche fand in diesen Tagen ein musikalischer Gottesdienst zum Gedenken an die 250. Geburtstage von Joh. Seb. Bach und Georg Friedrich Händel statt. Der Kirchenchor brachte unter Leitung von Fr. Poeh Chorlieder von Bach und Händel zum Vortrag. Den Höhepunkt bildeten Sologeänge von Fräulein Renate Hengst, deren Sopranstimme die Gemeinde andächtig lauschte. Auch die Orgelvorträge von Fr. Poeh und das gemischte Quartett unter Mitwirkung einheimischer Kräfte janden großen Anklang.

Gnesen

ew. Der nächste Vieh- und Pferdemarkt findet in Gnesen am Mittwoch, dem 12. Juni, statt. Gestaltet ist der Auftrieb von gehörntem und ungehörntem Vieh.

ew. **Brände.** In einer der letzten Nächte entstand bei dem Landwirt Lehmann in Zydowki ein Feuer. Die große Scheune samt allen landwirtschaftlichen Geräten wurde ein Raub der Flammen. Der Gesamtschaden beträgt 7000 Zl.

Bei der Landwirtsfrau Josefa Mazan aus Pawlowo brannten am Dienstag Scheune, Vieh- und Pferdestall nieder. Hier beläuft sich der Schaden auf 8000 Zl. Die Ursache des Brandes ist bisher unbekannt.

ew. **Kirchenraub.** Am vergangenen Sonntag wurde in den Nachmittagsstunden der hölzerne Opferstock in der St. Georgskirche während der Abwesenheit des Kirchendieners mit einem Steinmeissel erbrochen und des Inhalts beraubt. Erst gegen Abend wurde der Diebstahl entdeckt und die Polizei benachrichtigt. Hoffentlich gelingt es der Polizei, den Kirchendieb bald zu ermitteln.

Mogilno

ü. **Stutenummerung.** Der Kreis-Pferdezüchterverein Mogilno veranstaltet am Mittwoch, den 12. d. Ms., um 10 Uhr in Krujewic, um 15 Uhr in Chelmce, am Donnerstag, 13. d. Ms., um 10 Uhr in Tremesien, um 14 Uhr in Orchowo, um 16 Uhr in Gembiz; am Freitag, 14. d. Ms., um 10 Uhr in Mogilno, um 15 Uhr in Kaisersfelde und am Sonnabend, 15. d. Ms., um 10 Uhr in Strelno auf den Viehmärkten einen Auftrieb der Stuten zwecks Eintragung derselben in die Bücher des Posener Pferdezüchterverbandes. Alle Geburtspapiere müssen der Kommission am Auftriebstage vorgelegt werden.

## Kanuregatta auf dem Dunajec

An den beiden Pfingstfeiertagen werden auf dem Dunajec die über 94 Kilometer fühlenden Kanu-Langstreckenmeisterschaften von Polen ausgetragen, die als die interessantesten und längsten Kanuregatta der Welt angesprochen werden. Die Elite mehrerer Länder nimmt an den international ausgeschriebenen Meisterschaften teil. Der Deutsche Kanuverband wird sie mit einer ausichtsreichen Expedition besuchen. Wildwasser-Spezialisten aus Polen, Österreich und der Tschechoslowakei werden die Deutschen zu Höchstleistungen anspornen. Den Zweier-Sieg des Vorjahrs verteidigen die Breslauer Kasubel und Ruske. Bei den Frauen sollte ein deutscher Sieg ziemlich sicher sein. Im Einer gilt Gräfelfi-Österreich als fast unschlagbar.

## Neuer Weltrekord von Gisela Mauermeyer

Gisela Mauermeyer, München, konnte am Dienstag in Nürnberg bei einem Abendsportfest ihren erst am Sonntag aufgestellten Weltrekord im Diskuswerfen noch verbessern. Sie erhöhte diesmal eine Marke von 44,34 Meter auf 44,76 Meter, eine Marke, die sobald nicht wieder erreicht werden dürfte.

## Brücken schwimmen

Am Pfingstsonntag erfolgt um 12 Uhr mittags in der Nähe der Wallstraßebrücke der Start zum traditionellen Brückenschwimmen, dessen Strecke bis zum Schützengarten führt. Nach den vorliegenden Nennungen ist ein spannender Kampf zu erwarten. Am Pfingstmontag folgen Jubiläumswettkämpfe am neuen Elektrizitätswerk.

\*  
Das Radrennen um die Meisterschaft der Posener Wojewodschaft auf der Strecke Posen-Pinne-Posen (150 Kilometer) brachte folgendes Ergebnis: 1. Rittner-Bromberg in der Zeit von 4:51:10, 2. Janowicz vom Posener Schützenverband 4:57:25, 3. Kuj-HCP. Bei den nicht lizenzierten Fahrern, die nur 75 Kilometer fuhren, gewann Czajka vom Posener Schützenverband in der Zeit 2:18:45.

\*  
Der Leichtathletik-Trainer Petkiewicz trainiert seit einigen Tagen die Posener Langstreckenläufer täglich von 5 Uhr nachmittag; am Montag und Donnerstag im Städtischen Stadion, an den übrigen Tagen im Militäristadion an der Marcelińska.

## Lehrgang für Leibesübungen

Der Deutsche Kulturbund für Polnisch-Schlesien veranstaltet in der Zeit vom 22. bis 31. August in Katowitz den 5. Lehrgang für Leibesübungen. Die Durchführung obliegt Herrn Turnlehrer Dulawski. Der Lehr-

gang dient der Schulung von Leitern und streift sowohl theoretische als auch praktische Ausbildung an. Falls es gewünscht wird, soll der Kursus für männliche und weibliche Teilnehmer getrennt durchgeführt werden. Beteiligt kann sich jeder, der die Gebühr von 5 Zl. bei der Anmeldung bar erlegt oder auf Postkonto 306 960 (Helmut Zipler) einzahlt.

Deutschen Kulturbundes, Katowice, Teatralna Nr. 2, bis spätestens 15. August entgegenommen. Für auswärtige Teilnehmer soll Unterhaltung und Verpflegung billiger bereitgestellt werden. Der Lehrplan sieht u. a. folgende vor: Lauf- und Bewegungsschule, Bodenturnen, Körperschule, Gymnasium für Kinder, Atmungssübungen, Orthopädisches Turnen, Singspiele, Medizinball und Rhönradübungen, Schwimmen, Hallenspiele und Marschtänze.

Znin

ü. Polizeiposten. Im Zusammenhang mit der neuen Einteilung des Kreises in Wojtołwo-Bezirke amtiert in jedem Bezirk auch ein Polizeiposten, und zwar für die Stadt und die beiden Wojtołmos in Znin, ferner in Janowiz, Rogow, Gisawa und Gościeszyn, dagegen für den Bezirk Nadborowo in Zarczyn.

## Was Zoppot bietet

Das Ostseebad Zoppot ist durch die Fülle künstlerischer, unterhaltender und sportlicher Veranstaltungen, die in jedem Jahr den Höhepunkt der Kursaison bilden, nicht minder berühmt geworden als durch seine wundervolle Lage und die daraus resultierenden Heilsreisen bei vielen Leiden. An erster Stelle ist in der Reihe der künstlerischen Veranstaltungen die Zoppoter Waldoper zu nennen, die sich in ständiger Aufwärtsentwicklung zu einer Kulturtat des Deutschstums im Osten herausgebildet hat und deren Bedeutung durch das Reichspropagandaministerium in der Bezeichnung „reichswichtige Festspiele“ ihre Anerkennung gefunden hat. Wer jemals die feierliche Weihfestmierung erlebt hat, mit der auf der Zoppoter Naturbühne die unsterblichen Werke Richard Wagners in der Besiegung durch die besten deutschen Künstler wiedergegeben und von der viertausendförmigen Festspielgemeinde aufgenommen werden, der kann über den weit

über den Rahmen von Theateraufführungen hinausgehenden Wert dieser aus dem Zusammenhang von Kunst und Natur entstandenen Festspiele nicht im Zweifel sein. Die Zoppoter Festspiele sind ein Symbol des Bekanntheitsgrades Danzigs zur deutschen Kultur. Daneben hat Zoppot durch Gastspiele berühmter deutscher Bühnen- und Filmkräfte immer wieder dem Unterhaltungsprogramm

der Kursaison eine künstlerische Note und ein hohes Niveau zu geben verstanden. Und auch die Konzerte der 52 Mann starken Kurskapelle sind nicht nur auf das Unterhaltungsbedürfnis der Kurgäste zugeschnitten, sondern werden durch Symphoniekonzerte und Solistenveranstaltungen bereichert. Eine weitere Abwechslung bilden auch die Gastspieltkonzerte deutscher Reichswehrkapellen.

Besonders eifrig und erfolgreich ist in Zoppot von jeher der Sport gepflegt worden, der in allen seinen Zweigen hier eine ideale Betätigungs möglichkeit findet. Tennis, Segeln, Schwimmen, Kanu, Reitsport und Rennsport, Gymnastik, Schießen und Motorboot, im Winter Skis und Rodelsport werden in Zoppot besonders bevorzugt und erfahren

durch große internationale Wettkämpfe, deren Bedeutung weit über die Grenzen der freien Stadt Danzig hinausgeht, einzigartige Anregungen.

Auch im Sommer 1935 sind Veranstaltungen dieser Art geplant, denen schon heute die Sportswelt mit großen Erwartungen entgegen sieht. Den Auftakt bildet ein Internationales Reit- und Springturnier um den Preis der Nation, das in den Tagen vom 14. bis 16. Juni ausgetragen wird. Von nicht minder großer Bedeutung ist das Große Internationale Fahrten-Segler-Treffen um den Ostseekopf, das für die Tage vom 7. bis

13. Juli vorgesehen ist. Eine große Rennwoche vom 14. bis 21. Juli wird die Freunde des Pferdesports auf dem Zoppoter Rennplatz vereinen. Einen besonderen Glanzpunkt der Saison bildet seit jeher das Tennis-Turnier, das in diesem Jahr in Form einer Großen Internationalen Tennisturnierwoche mit Länderspielen vom 11. bis 18. August ausgetragen wird. Die Tatsache, daß der Weltmeister Nüßlein als Tennislehrer für Zoppot verpflichtet worden ist, kennzeichnet am besten die Bedeutung, die man dem Tennisport in Zoppot beimisst. Ein Internationales Schwimmfest, ein Motorradrennen, ein Outboardrennen, Kanurenatten, Turnveranstaltungen und Hunderennen vervollständigen den Reigen der sportlichen Veranstaltungen.

Eng verbunden mit den Wettkämpfen der Prominenten auf dem Gebiet des Sports ist das gesellschaftliche Leben in dem Weltbad Zoppot. Neben den ständigen Kurbällen, Ausflügen, Bridge- und Schachzirkeln verdienen einige gesellschaftliche Veranstaltungen des vorliegenden Sommers in besonderem Maße Beachtung. Z. B. der Turnierball im Casino-Hotel, der traditionelle Blumenkorso mit Feuerwerk am 11. Juli, ein Tanzturnier für Kurgäste, ein Münchener Oktoberfest, ein Casino-Roulette-Ball, ein Winzerfest. Alle diese Veranstaltungen versprechen

gesellschaftliche Höhepunkte des Kurlebens zu werden, bei denen sich die elegante Welt ein Stelldeich gibt.

Mehr denn je ist in der letzten Zeit an vorbereitenden Arbeiten geleistet worden, um Zoppot in dem Festgewand in Erscheinung treten zu lassen, das der natürlichen Schönheit dieses von der Kunst des Schicksals so verschwenderisch ausgestatteten Badeorts entspricht. Der See ist es, der mit seiner Länge von mehr als 600 Metern einzig in Europa darstellt, ist noch verlängert worden. Die Promenadenwege sind ausgebaut und gärtnerische Anlagen und Blumenhaine von berückender Schönheit entstanden von Künstlerhand. Alles ist gerüstet für die Erholungsuchenden und Ferienreisenden, denen ein Aufenthalt im schönen Zoppot Entspannung von den Sorgen des Alltags und neue Kraft für den Winter geben soll.

Das Spielfestino, das während des ganzen Jahres geöffnet ist, hat auch im Winter in steigendem Maße Fremde nach Zoppot gelockt, so daß Zoppot auch als Winterkurort an Bedeutung gewonnen hat, wofür es durch seine reine klare Luft und seine waldreiche Umgebung nicht minder geeignet ist, aber zu eigentlichem Leben erwacht Zoppot im Sommer. Wenn das Grün der Wälder im Sonnenglanz erstrahlt, wenn silbern schimmernd die See zum Baden lockt, wenn der Blick von den Höhen hinausweist in die Unendlichkeit des blauen Meeres, dann ist Zoppot unvergleichlich schön, dann ist es

ein Geschenk für jeden Besucher, der die Erinnerung daran wie eine zarte Sehnsucht mit in den Alltag nimmt.

# Rundfunk-Programm der Woche

vom 9. bis 15. Juni 1935

## Sonntag

Warschau. 8.30: Choral. 8.33: Gymnastik. 8.50: Schallplatten. 9.15: Junftzeitung. 9.30: Touristen- und Sportsplauderei. 9.45: Tagessprogramm. 10: Berlen von Moissijs (Schallpl.). 10.30: Übertragung von den Moniuszowski-Konzerten in Graudenz. 11.57: Zeit. Fanfare. 12.03: Reiseplauderei: Am Ufer des Schwarzen Meeres. 12.20: Orchesterkonzert. 14: Schallplatten. 14.57: Wetter. 15: Junftzeitung von einer Reise nach Dänemark. 15.12: Schallplatten. 15.45: Landw. Vortrag. 16: Solistenkonzert. 16.45: Das literarische Leben von Haydn. 17: Winters Konzert. 18: Übertragung vom Arbeitslager. 18.15: Chortkonzert. 18.45: Junftbericht: Das Leben auf der Weichsel. 19: Programm für Montag. 19.10: Reklame. 19.25: Brahms' Variationen über ein Thema von Haydn (Schallpl.). 19.30: Zeileitung. 20: Junftzeitung. 20.10: Bilder aus dem alten und modernen Polen. 20.15: Zur Stunde des Todes. 21.30: Literarischer Abend. 22: Sportnachrichten. 22.20: Konzert aus Gdingen. 23: Wetter. 23.05: Schallplatten.

Breslau. 5: Konzert. 6: Hafentkonzert. 8: Leitwort der Woche. 8.10: Konzert. 8.50: Zeit. Wetter. Nachrichten. 9: Gedengeläut. 9.05: Christliche Morgenfeier. 10: Morgenfeier. 10.30: Pfingsten in der deutschen Dichtung. 11: Legenden um Franziskus. 11.30: Nordische Religiosität vor drei Jahrtausenden. 11.45: Volksdeutsche Pfingsten. 12: Schallplattenkonzert. 14: Mittagsberichte. 14.10: Für die Frau. 14.30: Parole der Hitlerjugend. 14.40: Mußt am laufenden Band. 15.30: Kinderfunk. 16: Konzert. 18: Hören Sie bitte einmal zu! 18.40: Dichter der Deutschen sprechen. 19: Eine Stunde Volksmusik. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 22.30-24: Tanzfunk.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10: Morgenfeier der Hitlerjugend. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und seine Zauberwelt. 19.50: Sport des Sonntags. 20: Vampions und ein Lied über'm See. 22: Zeit. Wetter. Nacht. Sport. 23-25: Mußt.

Königsbergerhausen. 6: Hafentkonzert. 8: Stunde der Schule. 9: Deutsche Feiertunde. 9.45: Pfingstmorgen. 10.30: Deutsches Volk - deutsche Lustfahrt. 11.30: Der fahrende Geißel. 12: Schallplattenkonzert. 14: Stunde des Landes, Hammelmarkt und Börschleichen. 15: Hinaus in die Ferne. 16: Konzert im Treptower Spreegarten. Dazwischen: Junftberichte. 19: Ferdinand Raintund und

## Billige Exportkredite der Landeswirtschaftsbank

Die staatliche Landeswirtschaftsbank hat einen neuen Exportkreditfonds geschaffen, aus welchem billige Kredite zur Finanzierung von Ausfuhrgeschäften erteilt werden sollen. Diese Kredite sollen nach dem Reglement des Fonds nicht teurer als zum amtlichen Diskontsatz der Bank Polski (5%) zuzügl. Kosten (aber nicht mehr als 2%), also erheblich niedriger als die normalen Debitorenzinzen im polnischen Kreidtgeschäft berechnet werden. Sie sollen im Normalfall für höchstens 6 Monate bis zu Beträgen von 50 000 Złoty gewährt werden, und zwar in den Formen 60prozentiger Vorschüsse auf Fakturen oder Konnossemente, 100prozentige Diskonten der Wechsel des ausländischen Abnehmers oder als Vorschüsse auf die ausfuhrbereite fertige Ware. In Fällen, in denen grössere Kredite als solche von 50 000 Złoty aus diesem Fonds beantragt werden oder aber Kredite für den Export nach Ländern, in denen der Devisenhandel Beschränkungen unterliegt, hat die Bank die Berücksichtigung solcher Anträge von der Zustimmung des Staatl. Exportinstituts und des Interministeriellen Ausschusses zur Förderung der Ausfuhr abhängig zu machen.

## Günstiger Saatenstand in Pommern

Der Saatenstand in Pommern wird am Ende des Monats Mai im allgemeinen als recht günstig beurteilt. Zwar hat der Anfang des Monats teilweise noch ziemlich erhebliche Frost das Wachstum der Wintersaat erheblich zurückgehalten, doch sind die Hälme ganz gut entwickelt. Das gilt besonders für Weizen. Allerdings sieht man an den Spitzen der Hälme vielfach braune Stellen infolge der Einwirkung des Frostes. Doch dürften diese Schäden bei Anhalten der wärmeren Witterung bald wieder ausgeglichen werden. Der Stand der Wintergerste ist besonders gut.

Der Roggen hat sich ganz verschieden entwickelt. In einigen Gegenden mussten verschiedene Schläge umgepflügt werden, weil sie von der Frettfliege befallen waren. Im grossen und ganzen ist aber auch hier der Saatenstand befriedigend.

Auch der Stand der Sommergerste ist ganz gut. Man konnte in diesem Jahre verhältnismässig früh mit der Bestellung beginnen. Die Hälme haben sich gut entwickelt.

Die Bestellung der Hackfrüchte hat sich infolge der kalten Witterung sehr verzögert, so dass sich über den Stand der Saat heute noch nichts sagen lässt. Außerdem ist zu hoffen, dass auch hier die Saat gut ansetzen wird, da der Boden in diesem Jahre mehr Winterfeuchtigkeit hat als im vergangenen Jahre.

## Regelung des Wettbewerbs zwischen Kraftwagen und Eisenbahn

Das Verkehrsministerium kündigt die balzige Regelung des Wettbewerbs zwischen Kraftwagen (Autobussen) und Eisenbahn durch eine entsprechende Verordnung an. Diese Regelung ist vor einem Jahre durch die Einführung der Konzessionspflicht für den gewerbsmässigen Transportverkehr mit Kraftwagen angestrebt worden, wobei die Konzession für die wichtigsten Überlandstrecken einem Kraftwagen-Transportunternehmen der Polnischen Staatsbahnen übertragen wurde. Diese Massnahme hat sich jedoch nicht als ausreichend erwiesen, um die Staatsbahnen vor dem erfolgreichen Wettbewerb des privaten Kraftwagentransports zu schützen. Nunmehr soll eine Verordnung über die Transporttarife des Kraftwagenverkehrs erlassen werden, nach welcher denselben eine "rationelle Kalkulation unter Berücksichtigung sowohl der laufenden Betriebskosten wie auch der Amortisation des Transportmaterials und angemessener Gewinnspannen" zugrunde gelegt werden soll. Die wichtigsten Bestimmungen der angekündigten Verordnung sollen vorsehen, dass in keinem Falle die Gütertransporttarife der Kraftwagenverkehrsunternehmen diejenigen der Staatsbahnen um mehr als 0,30 Złoty und bei Ganzladungen um mehr als 0,24 Złoty per Tonnenkilometer unterschreiten dürfen. Für die Beförderung von Fahrgästen soll bestimmt werden, dass die Auto- oder Autobusreise auf Strecken, die bestimmten Eisenbahnstrecken entsprechen oder gar länger sind, nicht billiger als zum Preise der entsprechenden Eisenbahnfahrt III. Klasse berechnet werden und dass nur bei Strecken, die kürzer als die entsprechenden Bahnstrecken sind, eine Unterschreitung des Fahrkartenpreises um nicht mehr als 0,05 Złoty für den Personenkilometer zulässig sein soll.

## Gerüchte

### um ein internationales Kohlenkartell

Nach Meldungen aus Brüssel sollen von interessierter Seite Vorbesprechungen wegen des Abschlusses eines Internationalen Kohlenkartells im Gange sein. Diesem Kartell sollen England, Deutschland, Belgien, Frankreich und Polen beitreten. Eine der Voraussetzungen für eine internationale Vereinigung war das polnisch-englische Kohlenabkommen, das nun erweitert werden soll. Unmittelbar nach Abschluss des polnisch-englischen Kohlenabkommen bestand angeblich bei den anderen Kohlenproduktionsländern keine Geneigtheit zu einem solchen internationalen Abkommen. Wie es heißt, sollen jedoch die Aussichten hierfür zur Zeit bessere sein.

## Uausgenutzte deutsch-polnische Kontingente

Seit der Unterzeichnung des deutsch-polnischen Protokolls über die Liquidation des Zollkrieges sind sowohl auf deutscher als auch auf polnischer Seite Bestrebungen im Gange, die gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen, die während der langen Dauer des Zollkrieges zu versiegen drohten, allmählich wieder aufzubauen. Der erste Ausdruck dieser Bemühungen war das deutsch-polnische Kompensationsabkommen, den gleichen Zweck verfolgt aber auch das deutsch-polnische Messe-Sonderkompensationsabkommen. In diesem Sonderabkommen waren für den Verkauf deutscher Industriewaren auf der Posener Mustermesse und polnischer Landesprodukte auf der Süd-Ost-Ausstellung in Breslau zusätzliche Kontingente bis zu 1,2 Mill. Rm. für jedes Land vereinbart worden. Polen räumte dabei folgende Kontingente ein: Messerschmidewaren, Werkzeuge, Büro- (außer Schreib-) Maschinen, Bilder, Glaswaren, Kolbenmotoren, Maschinen und Apparate, elektrische Zähler, optische Waren, Farbstoffe, Papier, gewerbliche Masse, Teile für Wassermesser, Steifkappen, Armaturen, Korkbögen, sanitäre Gerätschaften, Steingut, Porzellan, automatische Schalter und Puppenköpfe. Für den Gegenwert der in Posen verkauften deutschen Waren konnte Polen in Breslau absetzen: Pferdehäare, Schweineborsten, sonstige Tierhaare, Bettfedern, Blasen, Därme, Kalbsmägen, Gemüsekonserven, Flachs und Hanf, Senfsamen, Mohn, Rübse, Pilze, Bohnen, Lupinen, Wicken, Peluschen, Schweineschmalz, Zichorie, Brauntwein, Bier und Erzeugnisse der Volkskunst. Die Verrechnung erfolgt in der Weise, dass die deutschen Exporteure aus dem Erlös der in Breslau verkauften polnischen, der auf ein Sonderkonto bei der Reichskreditgesellschaft einzuzahlen ist, befriedigt werden.

Das im Abkommen vorgesehene Gesamtkontingent von 1,2 Mill. Rm. konnte leider nur zu 50 Prozent ausgenutzt werden, weil für eine grosse Anzahl von Waren, für die Kontingente vereinbart wurden, wie Armaturen, Pumpen, optische Gläser und Instrumente, Glaswaren, Puppenköpfe u. a. m., auf der Posener Messe keine deutschen Ausstellerfirmen eintrafen. Dies ist umso bedauerlicher, als für viele dieser Waren in Polen ein gesicherter Absatz vorhanden ist. Einen gleich guten Markt fanden die polnischen Erzeugnisse in Breslau: Die Nachfrage richtete sich insbesondere auf Oelsäaten, Futtermittel, Pilze, Flachs, Hanf, Federn, Daunen, Borsten, Tierhaare und sonstige tierische Nebenprodukte. In diesen Erzeugnissen waren die Kontingente um ein Mehrfaches überzogen, so dass nur ein Bruchteil der Kaufabschlüsse genehmigt werden konnte.

In Artikeln, die außerhalb des deutsch-polnischen Messeabkommens lagen, wurden, wie

die Deutsche Handelskammer für Polen in Breslau mitteilt, die grössten Verkäufe in Maschinen, (insbesondere Werkzeug- und Haushaltmaschinen), Metallwaren sowie Bürobedarfsgegenständen gemacht und erhebliche Bestellungen entgegengenommen. Besonders guten Absatz fanden Füllfederhalter, für die eine Firma allein einen Einzelauftrag über 90 000 Reichsmark erhielt. Dagegen war das Geschäft für deutsche Schreibmaschinen infolge des englischen Wettbewerbs (Meistbegünstigung) schlecht. Empfindlich fühlbar machte sich auch die englische Konkurrenz in Messerschmidewaren, die England in Höhe des Zollunterschiedes billiger liefern konnte. Nähmaschinen zeigten sich ebenfalls nicht mehr wettbewerbsfähig, da die bisher einzige in Bielitz befindliche Nähmaschinenfabrik Polens sie um 25–30 Złoty günstiger liefert. Zahlreiche Branchen, die auf der Ausstellung vertreten waren, haben infolge der bestehenden Einfuhrverbote z. Z. gar keine Möglichkeit, den polnischen Markt zu erreichen. Trotzdem ist das Interesse für deutsche Erzeugnisse, namentlich Offenbacher Lederwaren, Kräfeler Seidenwaren, Spiel- und Schmuckwaren besonders gross.

Der Verlauf der Messen in Posen und Breslau beweist also deutlich, dass Handelsmöglichkeiten zwischen beiden Ländern zur Genüge vorhanden sind und ohne Schädigung der gegenseitigen volkswirtschaftlichen Interessen verwirklicht werden könnten. Die erneut in Erscheinung getretene Tatsache, dass die Nachfrage nach den Erzeugnissen des einen Landes im anderen Staat trotz des langjährigen Zollkrieges immer noch sehr stark ist, dürfte für die kommenden Handelsvertragsverhandlungen wertvolle Anregungen geben.

### Verlängerung des polnisch-griechischen Kompensationsabkommens.

In den nächsten Tagen wird das zwischen Polen und Griechenland abgeschlossene Kompensationsabkommen bis zum 28. Juli d. J. verlängert werden. Griechenland bezieht auf Grund dieses Vertrages von Polen Kohle, metallurgische Erzeugnisse und Textilwaren.

### Polnisch-Tschechoslowakische Handelskammer in Warschau.

Die tschechoslowakischen Wirtschaftskreise beschäftigen sich neuerdings mit der Frage der Gründung einer Polnisch-Tschechoslowakischen Handelskammer in Warschau. Dieser Kammer würden in Polen die analogen Aufgaben zufallen wie der seit Jahren bestehenden Tschechoslowakisch-Polnischen Handelskammer in Prag.

## Börsen und Märkte

### Posener Börse

vom 7. Juni.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe . . . . .	65.25 G
8% Obligationen der Stadt Posen 1926	—
8% Obligationen der Stadt Posen 1927	—
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	—
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zt)	42.50 G
4½% Dollarbriefe der Pos. Landsch. umgestempelte Zlotypfandbriefe in Gold	—
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	51.50+
1½% Złoty-Pfandbriefe	42.00+
4% Prämien-Invest.-Anleihe	—
3% Bau-Anleihe . . . . .	42.00 G
Bank Polski . . . . .	86.00 G
Bank Cukrownictwa . . . . .	—
Stimmung: behauptet.	

### Warschauer Börse

Warschau, den 7. Juni.

Rentenmarkt. Die Kurse der Staatspapiere wiesen festere Stimmung auf. In der Gruppe der Privatpapiere herrschte lebhafte Stimmung, die Kurse erfuhren eine unbedeutende Besserung.

Es notierten: 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe Ser. III 52,65, 4proz. Prämien Inv. Anl. 105,15, 5prozentige Konvers. Anleihe 1924 66,25, 6proz. Dollaranleihe 1919/20 81,50–81, 7prozentige Stab. Anl. 64,38–65, 7proz. Pfandbriefe der Bk. Rolny 83,25, 8proz. Pfandbr. der Bank Rolny 94, 7proz. Pfandbr. der Landesw. Bk. 83,25, 8proz. Pfandbr. der Landesw. Bk. 94, 7proz. Kom. Ob. der Landesw. Bk. 83,25, 8% Kom. Ob. der Landesw. Bk. 94, 5½proz. Pfandbr. der Landesw. Bk. I. Em. 81, 5½proz. Pfandbr. der Landesw. Bk. II.–VII Em. 81, 5½proz. Kom. Ob. der Landesw. Bk. I. Em. 81, 5½proz. Kom. Ob. der Landesw. Bk. II.–III. Em. 81, 4½proz. Pfandbr. der Tow. Kred. Ziem. in Warschau 48–48,75–48,50, 8proz. Pfandbr. der Tow. Kred. Ziem. in Warschau 87,75, 4½% Pfandbr. der Tow. Kred. der Stadt Warschau 67,25, 5proz. Pfandbr. der Stadt Warschau 57,75 bis 58, VII. 5½proz. Konv. Anl. der Stadt Warschau 58, 5proz. Pfandbr. der Tow. Kred. der Stadt Petrikau 47,50, 5proz. Pfandbr. der Tow. Kred. der Stadt Radom 40,50.

Aktionen: Auf d. Börsenversammlung herrschte uneinheitliche Stimmung. Den Gegenstand zu Abschlüssen bildeten 4 Gruppen Wertpapiere:

### Amtliche Devisenkurse

	6. 6. Geld	6. 6. Brief	5. 6. Geld	5. 6. Brief
Amsterdam . . . . .	357,85	359,65	357,85	359,65
Berlin . . . . .	213,25	215,25	213,00	215,00
Brüssel . . . . .	90,22	90,68	80,77	90,23
Copenhagen . . . . .	117,05	118,15	—	—
London . . . . .	26,20	26,46	26,18	26,41
New York (Scheck) . . . . .	5,28% 5,34%	5,28% 5,34%	5,28	5,34
Paris . . . . .	34,88	35,06	34,89	35,07
Prag . . . . .	22,08	22,18	22,09	22,19
Italien . . . . .	43,66	44,10	43,78	43,97
Oslo . . . . .	131,45	132,75	—	—
Stockholm . . . . .	135,15	136,45	135,00	136,30
Danzig . . . . .	—	—	—	—
Zürich . . . . .	172,72	173,58	172,37	173,25

Tendenz: uneinheitlich

Die Kurse gestalteten sich uneinheitlich, doch neigten sie zur festeren Tendenz.

Amtlich nicht notierte Kurse: Montreal 5,26.

Auf der Privatbörse wurden gezahlt: Bar-dollar 5,28–5,30, Golddollar 9,22, Goldrubel 4,75, Silberrubel 1,86–1,87.

1 Gramm Feingold = 5,9244.

### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 7. Juni. Tendenz: Gut erholt. Die Börse eröffnete vor der Feiertagsunterbrechung in gut erholter Haltung. Stark gefragt waren insbesondere auf dem gestern bekanntgewordenen Abschluss Deimler, die 3½% gewannen. Braubank und Reichsbank zogen um ¾, Harpener um ¼, chemische Heyden um 1% an. Farben waren gegen den Frankfurter Schluss kaum verändert, büsseten aber gegen den gestrigen Berliner Schluss ¼ ein. Der Rentenmarkt lag ruhig. Altbetrieb eröffneten mit 114½ nach 114,70. Blancotageschuld stellte sich unverändert 3½–3¾%. Ablösungsschuld 114½.

### Märkte

Getreide: Bromberg, 6. Juni. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörsen für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg: Umsätze: Roggen 70 t 14,25; Richtpreise: Roggen 14,25, Standardweizen 15,25 bis 15,75, Einheitsgerste 16,25–16,75, Sammelgerste 15,25–16,75, Hafer 15,25–15,75, Roggenkleie 10,50–11,25, Blaulupinen 9–10,25, Gelblupinen 10,25–11,75, Seradella 12–13,50, pomersche Speisekartoffeln 4–4,25, Netzkartoffeln 2,50–3, Kartoffelflocken 11–11,50, Fabrikkartoffeln 13½ Groschen, Leinkuchen 18,50 bis 19, Rapskuchen 13,25–13,75, Kokoskuchen 15 bis 16, Sajoschrot 19–19,50, Netzeheu 8–9; Stimmung ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 90, Weizen 216, Braugerste 20, Einheitsgerste 115, Hafer 40, Roggenmehl 163, Weizenmehl 144, Weizenkleie 30, Speisekartoffeln 300.

Getreide, Posen, 7. Juni. Amtliche Notierungen für 100 kg in zl frei Station Poznań.

<table border="

Reinhard Assmann  
und Frau Marianne, geb. Lohse

Dermühle

Kobylin, den 8. Juni 1935  
z. Zt. Berlin NO. 55, Bötzowstr. 3.

**Konfirmations-Geschenke**  
Uhren-, Gold- und Silberwaren.  
Grosse Auswahl.  
Billigste Preise.  
**T. GĄSIOROWSKI**  
Tel. 55-28 Poznań, sw. Marcin 34. Tel. 55-28

## Herren-Oberhemden



Kinder-Oberhemden, Sporthemden.  
Herren-Strümpfe, Kragen. Selbst-  
binder in grosser Auswahl bei  
**J. Schubert**  
Poznań — Stary Rynek 76  
Rotes Haus, gegenüber d. Hauptwache.



## Anzeigen unter Chiffre

Wenn es in einer Anzeige heißt: „Offerten oder Angebote unter.... an die Geschäftsstelle des Blattes erbeten“, so müssen uns Angebote in Form von Briefen eingesandt werden, die auf dem Umschlag mit der betreffenden, in der Anzeige angegebenen Chiffre bezeichnet sind. Die Briefe lassen wir dann an die Anzeigenaufgeber weitergehen; wir sind aber in keinem Falle berechtigt, die Adresse der betr. Besteller bekanntzugeben. Für prompte Zustellung der bei uns eingehenden Angebote sind wir stets besorgt, für deren Beantwortung können wir natürlich keine Garantie übernehmen, da dies Sache des Bestellers ist. Bewerbungsschreiben dürfen niemals Originalzeugnisse enthalten, sondern nur Abschriften.

## Posener Tageblatt

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "  
Stellengesche pro Wort ----- 10 "  
Offertengeld für chiffrierte Anzeigen 50 "

**Verkäufe**  
vermittelt der Kleinanzeigen-  
teil im Pos. Tageblatt! Es  
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

**Trommel-  
Häckselmaschinen,  
Schrotmühlen**  
Original  
„Krupp“ „Stille“ usw.  
auch in gebraucht. Zustande.  
**Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft**  
Spöldz. z. o. o. d.  
Poznań

**Michelin  
Superconfort  
(Aero)**  
mit höchster  
Gleitschutzwirkung  
Bibendum - Reifen und  
Schläuche, neuester Typ  
in weltbekannter  
Qualität sofort lieferbar  
**Org. Gargoyle  
und Fette**  
Chevrolet-Teile  
und Akkumulatoren  
**Fa. Pneumatik**,  
früher Auto-Müller  
Telefon 6976  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 34.

**Bruno Sass**  
Goldschmiedemeister  
Romana  
Szyman-  
skiego 1  
Hofl. l. Tz.  
(früher Wienerstraße)  
am Petriplatz.

**Trauringe**  
Feinste Ausführung von  
Goldwaren. Reparaturen  
Eigene Werkstatt. Annahme  
von Uhr-Reparaturen.  
Billigste Preise.

## IHR VORTEIL

ist, wenn Sie Ihre

# Möbe!

direkt beim  
Fabrikanten kaufen!

## Heinrich Günther

Tischlermeister

**MÖBELFABRIK SWARZĘDZ**

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4

— Fabrik: Bramkowa 3. —

Telefon 40.

Gegenüber der Wache. Tel. 12-35.

Sie werden bestimmt zufrieden sein,  
wenn Sie die Stoffe für Anzüge u. Mäntel  
sowie Tuche aller Art in unserem

## Spezial-Tuchgeschäft kaufen.

## W. Majewicz i Ska

Poznań, Stary Rynek 77.

Gegenüber der Wache. Tel. 12-35.

Annahme von Gutscheinen der „Kredit“.

## Kirchliche Nachrichten

Kirchenkollekte am Pfingstsonntag für die Hauptversammlung, am Pfingstmontag nach Wahl der Gemeinde. Kreuzkirche. Pfingstsonntag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst, Beichte und Abendmahl. D. H. H. Pfingstmontag, norm. 10 Uhr: Gottesdienst. Bilar Konkiliem. 11 1/4 Uhr: Kindergottesdienst. D. H. H. St. Petrikirche (Ex. Unitätsgemeinde). 1. Pfingstag, 10.15 Uhr: Gottesdienst und Abendmahl. Hein. 2. Pfingstag fällt der Gottesdienst aus. 11.30 Uhr: Kindergottesdienst. St. Paulikirche. Pfingstsonntag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst. Hammer. Pfingstmontag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst. Stefan. Mittwoch, norm. 5 Uhr: Sitzung der Arbeitsgemeinschaft der Frauenhilfe von St. Pauli. Amiswoche: Hein.

Matthäuskirche. Pfingstsonntag, 9 Uhr: Festgottesdienst. Brummel. Pfingstmontag, 9 Uhr: Gottesdienst. D. H. H. 10 1/2 Uhr: Beichte und Abendmahl. D. H. H. Pfingstsonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Kirchenchor. Freitag, 8 Uhr: Hochgottesdienst. D. H. H. Begener. Sonntag, 7 1/4 Uhr: Morgenandacht. St. Lukaskirche. Dienstag, nachm. 4.30 Uhr: Tee der Frauenhilfe. Christuskirche. Pfingstsonntag, 10.30 Uhr: Gottesdienst. D. H. H. Rhede. Danach Feier des hl. Abendmahl. Pfingstmontag, 10.30 Uhr: Gottesdienst. Danach Kindergottesdienst. Mittwoch, 6.15 Uhr: Bibelstunde. 8 Uhr: Kirchenchor. Christliche Gemeinschaft im Gemeindesaal der Christuskirche, ul. Matejki 42. Sonntag, 5 1/2 Uhr: Evangeliumsabende. Freitag, abends 7 Uhr: Bibelbesprechung. Federmann herzlich eingeladen. Kapelle der Diakonissenanstalt. 1. Pfingstsonntag, norm. 10 Uhr: Lein. Gottesdienst. 2. Pfingstsonntag, norm. 10 Uhr: Gottesdienst. Evang. Verein junger Männer. Pfingstsonntag habe keine Versammlung statt. Pfingstmontag: Teilnahme an der Kirchenjubiläum. 25. Kirchenjubiläum der Gemeinde Morast. 10 Uhr: Festgottesdienst. Nachm. 3 Uhr: Jugend- und Gemeindekirche im Pfarrgarten. Die Polaunenbläser veranstalten ihr morgens 7 1/2 Uhr: an der Schnupperfahrt Solaris zur Weiterfahrt nach Morast. Die Wandergruppen treffen sich um 6 1/2 Uhr im Vereinshaus. Mittwoch, 7 Uhr: Jungpol. 8 Uhr: Singen. 8 1/2 Uhr: Bibelbesprechung. Donnerstag, 8 Uhr: Polaunenbläser. Sonnabend, 5 Uhr: Turnen auf dem Platz. Evang. Jungmädchenverein. Pfingstmontag: Wandern nach Norden (Morast). Teilnahme am Kirchenjubiläum. Abmarsch um 8 Uhr vom Vereinshaus. Dienstag, 7 1/2 Uhr: Versammlung. Thema: Die Türe in die Gemeinde. Donnerstag, 7 1/2 Uhr: Turnen. Evang.-luth. Kirche (Ogrodnica). Pfingstsonntag, norm. 9 1/2 Uhr: Festgottesdienst. Männerchor, Violinensemble mit Orgel. Dr. Hoffmann, 4 1/2 Uhr in Kammerh. Festgottesdienst. D. H. H. Freitagsfeier. Pfingstmontag, 10 Uhr: Gottesdienst. 10 1/2 Uhr: Jugendkunde. D. H. H. In Treszowice: Festgottesdienst mit Abendmahl. Dr. Hoffmann, 4 Uhr in Gocza: Festgottesdienst. D. H. H. Donnerstag: Frauenverein fällt aus. 8 Uhr: Männerchor. Freitag, 4 Uhr: Zusammenkunft der Gemeinde und ihrer Vereine im Schützenhaus (Schäßing). Jugendkunde und Sonnabend: Jungjäger fällt aus. Friedensstaple der Baptisten. Pfingstsonntag, norm. 8 1/2 Uhr: polnischer Gottesdienst. 10 Uhr: Beichtg. Drews. 12 Uhr: Kindergottesdienst. Mittwoch, abends 8 Uhr: Gebetsh. Sonnabend: Pfingstmontag, norm. 3 Uhr: Predigt. Drews.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft Sajenien. Pfingstsonntag, 9 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. 10 1/4 Uhr: Beichte. 11 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl und Einführung des Konfirmanten. Donnerstag, 7 1/2 Uhr: Jugendkunde. Morast. Montag, 2. Feiertag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst. Hein. (25. Jahrestag der Kirche). Görlitz. Pfingstsonntag, norm. 9 1/4 Uhr: Festgottesdienst. Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst. Pfingstmontag, norm. 9 1/2 Uhr: Festgottesdienst. Bafosmalde. Pfingstmontag, norm. 8 Uhr: Hauptgottesdienst. Pfingstmontag, norm. 10 1/2 Uhr: Festgottesdienst mit Konfirmation. Beichte und hl. Abendmahl. Festgottesdienst.

Rositten. Pfingstmontag, 10 1/2 Uhr: Beichte. 10 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl und Einführung des Konfirmanten. Donnerstag, 7 1/2 Uhr: Jugendkunde.

Morast. Montag, 2. Feiertag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst. Hein. (25. Jahrestag der Kirche).

Görlitz. Pfingstsonntag, norm. 9 1/4 Uhr: Festgottesdienst. Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst. Pfingstmontag, norm. 9 1/2 Uhr: Festgottesdienst.

Wilhelmsau. Pfingstmontag, norm. 8 Uhr: Hauptgottesdienst. Sodenstein. Pfingstmontag, norm. 9 Uhr: Hauptgottesdienst mit Abendmahl. Pfingstmontag, norm. 10 Uhr: Gottesdienst.

Wilhelmsau. Pfingstmontag, norm. 9 Uhr: Gottesdienst.

Schwarzen. 1. Pfingstag, 9 1/2 Uhr: Predigtag. Abendmahl. 2. Pfingstag, 9 Uhr: Kindergottesdienst.

Wilhelmsau. Pfingstmontag, norm. 9 Uhr: Gottesdienst.

Schlesien (Tarnow). Pfingstmontag, 10 Uhr: Festgottesdienst mit Beichtg. und hl. Abendmahl. Pfingstmontag, 3 Uhr: Beichtung des Konfirmanten.

Zülzheim. Pfingstmontag, norm. 9 Uhr: Gottesdienst und Abendmahl.

Schwerin. 1. Pfingstag, 9 1/2 Uhr: Predigtag. Abendmahl. 2. Pfingstag, 9 Uhr: Kindergottesdienst. 3. Pfingstag, 9 Uhr: Beichtg.

Königsberg. 1. Pfingstag, norm. 10 Uhr: Festgottesdienst.

2. Pfingstag, 10 Uhr: Predigtag. Abendmahl. 3. Pfingstag, 9 Uhr: Kindergottesdienst. 4. Pfingstag, 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Pfingstmontag, 10 Uhr: Festgottesdienst. 5 Uhr: Beichtg. 8 Uhr: Jugendkunde. 9 Uhr: Kindergottesdienst.

Ebenhausen. 1. Pfingstag, 8 Uhr: Predigtag. 2. Pfingstag, 8 Uhr: Festgottesdienst.

Sonne. Pfingstmontag, norm. 9 1/2 Uhr: Hauptgottesdienst.

Kreisring. Pfingstmontag, norm. 10 Uhr: Gottesdienst und Abendmahl.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte

Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

Chiffrebriefe werden übernommen und gegen Vorweisung des Offertenschlüssels angefertigt.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und gegen Vorweisung des Offertenschlüssels angefertigt.

## Wäsche



Zum Pfingstfest  
empfehlen wir billig  
1. La. Badmehle,  
Mandeln,  
Sultaninen,  
Korinthen,  
Weißflocken,  
Bananen,  
ferner Nachgal's Kaffee,  
Tee, Kakao. Lieferung  
frei Haus, Postverband.  
Auswahl

**J. Schubert**  
Leinenhaus  
und Wäschefabri  
Poznań  
jetzt nur

**Stary Rynek 76**  
Rotes Haus  
gegenüber d. Hauptwache

Besonders günstige Einkäufe sowie  
der grosse Umsatz  
meines Geschäfts  
bei geringen Speisen ermöglichen es  
mir, mein in nur  
anerkannt guten  
Qualitäten sehr  
reich sortiertes  
Lager zu erschau-  
ten billigen Preisen  
abzugeben.

**Gebrüder Aepp,**  
Poznań, sw. Marcin 77  
(nahe am Petriplatz)  
Telefon 1362.



## Moderne

Metall-Betten

Schlafsofas — Sprung-  
feder-Matratzen, weiße  
Möbel

**Sprzet Domowy**

sw. Marcin 9/10.

**Stellengesuche**

Erfahrene ältere  
Lehrerinnen

ev., mit sehr guten poln.  
Kenntnissen u. g. Zeugn.,  
sucht vom neuen Schul-

**Stellung.**

Offerten unter 873 an die  
Geschäftsstelle d. Btg.

Gartentische

Stühle, billig.

Spediteur Janowski

Bz. Bz. Bz. Bz.

**Albert Stephan**

Poznań, 10. I. Treppe

Habendorfstrasse am Petriplatz.

Uhren, Gold- und Silberwaren

Trauringe sehr preiswert und real

Wyspianskie 21, W. 23.

## Kurorte

**Massenje**

wünscht für den Monat

Juli

**Landau** enthält

Heil- und Entfettungsmaß-  
sage gegen Verpflegung.

Off. u. 872 an die

Geschäftsstelle d. Btg.

**Erholungsbedürftige**

finden auch in diesem Jahre

bei voller Verpflegung und

mäßigen Preisen freundliche

Aufnahme.

Verlangen Sie

Prospekte. Pensionshaus

H. Hoffmann, Grotniki,

Poznań, Bz. Bz. Bz.

**Verschiedenes**

**Willst Du mit Erfolg**

**Ratten**

**Wanzen**

**Schwaben**